

INDEX ALPHABÉTIQUE.

- ABANDON, d'un enfant de moins de deux ans, 283
- ABATEMENT, *Voy. Exceptions dilatoires.*
- ACCIDENT,
homicide commis par, 272, 273
influence sur la responsabilité, 67, 69
- ACCISE, *Voy. Revenu de l'intérieur.*
- ACCUSATION, *Voy. Modes d'accusation.*
compromis sur, 183
- ACCUSÉ, *Voy. Détenu, Réputation, Actes d'accusation.*
n'est pas témoin compétent, 522
présence de l'accusé, au procès, 462, 463
non assisté d'un défenseur, 498
déclaration de l'accusé à l'enquête préliminaire, 412
- ACCUSER, d'un crime infamant dans le but d'extorquer, 208
- ACHAT,
d'effets de contrebande, 227
de la monnaie contrefaite, 138
en fraude des droits d'un créancier, 233
fictif d'actions, etc., 257
- ACQUITTEMENT, *Voy. Autrefois acquit.*
au débat définitif, 550
de l'accusé à l'enquête préliminaire, 414
son effet, 414
preuve d'un, 515
- ACTE,
intérieur, 24, 27
extérieur, 27
volontaire, 28
involontaire, 28
- ACTE DE RÉGLEMENT, offenses contre l', 112
- ACTE D'ACCUSATION,
offenses poursuivables par, 23
différence entre un presentment et un, 428

ACTE D'ACCUSATION—*Suite.*

définition, 428

forme de l', 428

Le commencement, 429*La narration*, 429

expressions techniques, 429

le nom de l'accusé et de la personne lésée, 430

propriétaire ou possesseur du *corpus delicti*, 430, 433

temps du crime, 434

lien du crime, 434, 435

informalités et manière de s'en prévaloir, 435, 436

rectification des informalités, 436

divergences entre l'acte d'accusation et la preuve, 437

comment on remédie aux divergences, 437, 438

Conclusion, 439*Chefs*, 439

plusieurs offenses dans un même chef, 439

plusieurs chefs dans un même acte d'accusation, 440

en matière de félonie, 440

en matière de délit, 441

pour récidive, 443

réunion de plusieurs accusés dans un même, 443

noms des témoins entendus par le grand jury, sur le dos de

l'acte d'accusation, 458

mesures qui le précèdent en certains cas, 460

parjure, 464, 460

subornation de parjure, 460

conspiration, 460

faux prétextes, 460

entrée et possession violente, 460

exposition indécente, 254

nuisances, 460

tenir une maison de jeu ou de désordre, 260, 460

attentat à la pudeur, 460

libelle diffamatoire, 218, 460

motion pour annuler, 470-472

il n'est pas nécessaire d'alléguer le faux prétexte dans un

acte d'accusation pour faux prétexte, 328

ACTE ILLÉGAL, homicide résultant d'un, 278

ACTE LÉGAL EXÉCUTÉ ILLÉGALEMENT,

homicide résultant d'un, 278

ACTES, engager frauduleusement à exécuter des, 330

ACTES DE L'EXÉCUTIF, preuve des, 514

ACTES DU POUVOIR JUDICIAIRE, preuve des, 515

ACTES LÉGISLATIFS, preuve des, 514

ACTES NOTARIÉS, ETC.,

contrefaçon des, 368

preuve des, 517

ACTES PRÉPARATOIRES, 34

quand ils constituent une tentative punissable, 41, 42, 43

ACTION,

publique, 4

privée, 4

punissable, *Voy. Crime.*

ACTION DE PRENDRE ET D'EMPORTER,

en matière de vol, 300

ACTION QUI T'AM, compromis sur, 186, 187

ADHÉRER AUX ENNEMIS DU ROI, 110

ADMINISTRATEURS,

biens sous leur contrôle à qui attribués, 430

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE,

libelle contre, *Voy. Sédition.*

ADMINISTRER,

du chloroforme, etc., 192

du poison, 295

un serment volontaire, 169, 170

ADRESSE,

du juge aux grands jurés, 456

du juge aux petits jurés, 499

ADULTÈRE, homicide provoqué par, 276

AFFIDAVIT, *Voy. Serment volontaire.*

AFFIRMATION,

fausse, 161

des personnes qui ne peuvent prêter serment, 528

AGE DE DISCRÉTION, *Voy. Enfance.*AGENT, *Voy. Fraudes commises par des agents*, etc.AGENT D'UN CRIME, *Voy. Personne.*

AGENT DE LA PAIX,

ce qu'on entend par, 397

peut exécuter un mandat ou une sommation, 397. *Voy.**Officier de justice.*AGENTS PRINCIPAUX, *Voy. Principaux agents.*

AGIOTAGE,

conventions fictives de vente, d'achat de denrées, etc., 257

fréquenter un local où se font ces conventions, 257

- AGIOTAGE—Suite.**
 propriétaires de ces bureaux, 257
 accusé peut être témoin, 257, 523
- AGRESSION, quand elle peut être repoussée, 80, 81**
- AJOURNEMENT,**
 du procès, 468
 de la cause en matière de conviction sommaire, 594
 d'un procès sommaire, 608
 d'un procès expéditif, 612
 du procès d'un jeune délinquant, 615
 de l'enquête préliminaire, 413
 incarcération de l'accusé pendant un, 413
- ALIÉNATION MENTALE, Voy. Folie.**
- ALLÉGEANCE, Voy. Trahison, Désertion.**
- ALLOCUTUS, 552**
- ALTÉRER LA MONNAIE, 137. Voy. Faux.**
- AMBASSADEURS,**
 leur responsabilité criminelle, 85
 de quelle juridiction ils relèvent, 85
- AMENDE,**
 excessive, 579
 discrétion du juge, 579
 délai accordé à un jeune délinquant pour payer une, 617
 prélèvement de l'amende imposée par un magistrat, 597
- AMENDEMENT,**
 de l'acte d'accusation, 436
 divergence entre la preuve et l'acte d'accusation, 458
- AMIRAUTÉ,**
 le vol dans la juridiction de l', est une piraterie, 101
 lieu du procès pour les offenses commises dans la juridiction de l', 454
- ANIMAUX DOMESTIQUES,**
 vol des, 365
 dommages aux, 356
- ANIMUS FURANDI, 308. Voy. Larcin.**
- ANNONCER,**
 qu'on donnera une récompense pour recouvrer une chose volée, 185
- APPEL,**
 à la Cour Suprême, 572
 dans quels cas a lieu l', 572
 conditions requises, 572, 573

- APPEL—Suite.**
 jugement, 573
 est final, 573
 d'une conviction sommaire, 598. *Voy. Convictions sommaires.*
- APPEL À LA BARRE, 464**
 dans le cas de félonie, 465
 dans le cas de délit, 465
 du sourd-muet, 62, 63, 466
 du dément, 60
- APOSTASIE, 145**
- APPORTER AU CANADA DES EFFETS VOLÉS À L'ÉTRANGER, 333**
- APPRENTI, lésion corporelle grave à un, 295**
- AQUEDUC, dommage à un, 354**
- ARBRE,**
 vol d'un, 306
 mettre le feu par négligence, 362
 dommages à un, 352
- ARBRISSEAU, vol d'un, 306**
- ARBUSTE, vol d'un, 306**
- ARME, Voy. Exercice au maniement des armes, Port d'armes illégales**
 décharger une arme avec intention de meurtre, 282
 décharger une arme à feu dans une rue, 264
 être trouvé la nuit avec une, 346
- ARME DANGEREUSE, 224**
- ARME ILLÉGALE, Voy. Port d'armes illégales**
- ARMÉE, désertion dans l'armée, 127, 128**
- ARRAIGNMENT, Voy. Appel à la barre.**
- ARRESTATION,**
 définition, 394
 par suite d'un mandat, 394
 sans mandat, 395
 par une personne privée, 401
 par un officier de justice, 405
 sur la clameur publique, 407
 par le coroner, 448
 d'un prévenu incarcéré pour une autre offense, 396
 d'un prévenu décrété d'accusation par un grand jury, 395
 de ceux qui s'exercent illégalement au maniement des armes, 129
 des personnes en possession d'armes dangereuses, 224

ARRESTATION—*Suite.*

- des personnes qui se préparent à un combat de boxeurs, 296
- d'un ministre du culte, 147
- d'un accusé, en matière sommaire, 592
- des personnes qui jouent sur les voies de transport publiques
255
- des personnes qui sont dans une maison de jeu, 256
- illégal, 298
- empêcher une arrestation légale, 158
- refus d'aider un officier à opérer une, 159
- effet de la résistance à une, 399
- en matière de félonie et de délit, 20
- à la suite d'un acte d'accusation, 462, 463
- avoir un pistolet ou un fusil à vent lors de son, 223
- magistrat devant lequel est conduit le prisonnier lors d'une,
400

ARRÊT DE JUGEMENT, *Voy. Motion pour arrêt de jugement*

ARSENAL, incendier un, 360

ART, détruire des œuvres d', 256

ASSAUT,

- définition, 292
- dans quels cas l'action civile est refusée, 6
- n'admet pas de tentative, 41
- des paroles ou menaces seules ne constituent pas un, 292
- peine, 292, 293
- commis par accident, 293
- s'il ne constitue qu'une correction permise, 293
- pour empêcher une félonie, 293
- par défense légitime, 293
- pour repousser une agression, 80, 81
- dans la défense de son domicile, 293
- avec intention de commettre un crime, 294
- en résistant à un officier de justice, 294
- sur les préposés du revenu de l'intérieur, 229
- sur un ministre du culte, 147
- sur un officier de douane, 228
- avec intention de viol, 286
- avec intention de vol, 337
- dans l'intention d'empêcher une arrestation légale, 158
- à la suite d'une coalition ouvrière, 240
- l'accusé d'assaut est témoin compétent, 523
- femme de l'accusé est témoin compétent, 525
- grave, 294
- avec intention de commettre un crime, 294, 295

ASSAULT—*Suite.*

- administrer du poison, 295
- refuser de pourvoir à sa femme, à ses enfants, etc., 295
- sur un serviteur, apprenti, 295
- blessé quelqu'un par l'explosion de la poudre, 295
- placer de la poudre près d'un édifice ou navire, 296
- placer un fusil à ressort ou autre engin dans l'intention
de tuer ou blesser, 296
- placer ou jeter quelque chose sur un chemin de fer,
wagon, etc., 296
- mettre en danger la sûreté des personnes dans un
wagon de chemin de fer, 296
- donner à son attelage un train désordonné, 296, 297
- pratiquer une ouverture dans la glace, 297
- mine inexploitée, 297
- excavation dangereuse, 297
- causer une lésion corporelle grave par négligence,
etc., 297

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, *Voy. Parlement.*

ASSEMBLÉE RELIGIEUSE,

troubler une, etc., 147

ASSIGNATION,

- de l'accusé, 395, 397
- des petits jurés, 486
- quand la liste est épuisée, 492
- des grands jurés, 455
- des témoins à l'enquête préliminaire, 411
- au procès, 534
- en matières de convictions sommaires, 593
- lors d'un procès sommaire, 600
- lors du procès d'un jeune délinquant, 617
- lors d'un procès expéditif, 613

ASSOCIÉS,

- vol par des, 325
- biens des, à qui la propriété en est attribuée, 431

ASSOCIATIONS ILLÉGALES,

- en quoi elles consistent, 122, 123
- peine, 124
- francs-maçons ne forment pas des, 124

ASSOCIATIONS OUVRIÈRES, *Voy. Intimidation.*

ATHÉE, ne peut être témoin, 528

ATTAINDER, *Voy. Mort civile.*

- ATTENTAT À LA PUDEUR**, 286
formalités qui précèdent l'accusation, 460
- ATROUPEMENT ILLÉGAL**, 197
- AUBAINS**, *Voy. Etrangers.*
- AUBERGES DÉRÉGLÉES**, 259
- AUDITION**, *Voy. Marche des Débats.*
- AUTEUR**, droit d', 238
- AUTREFOIS ACQUIT**, 477
en quoi cette exception consiste, 477
conditions requises 478, 480
conséquences du renvoi de l'exception, 476
l'acquiescement sur accusation d'un crime empêche la poursuite pour tentative, 546
- AUTREFOIS ATTAINT**,
d'après le droit commun, 480
d'après le droit statutaire, 480
- AUTREFOIS CONVICT**, 480
- AVEU**,
extrajudiciaire, 519
devant le magistrat, 520
devant la juridiction de jugement, 520
causes qui vicient l'aveu, 520
contre qui il fait preuve, 520
d'un accusé à l'enquête préliminaire, 412
formalités qui doivent précéder l'aveu de l'accusé, 412
- AVOCAT**,
quand les communications faites à un avocat sont privilégiées, 527
nommé à l'indigent, 553
- AVORTEMENT**, 283. *Voy. Destruction des enfants dans le sein de leur mère.*

B

- BAGARRE**,
définition, 201
paroles seules ne la constituent pas, 202
combats de boxeurs, 202
circonstances aggravantes, 202
toute personne peut la faire cesser, 202, 203
- BANC DE LA REINE**, Cour du, 372
- BANQUES**,
défense de se servir de ce mot, 231
préférence frauduleuse donnée à un créancier par l'officier d'une banque, 231

- BANQUES—Suite.**
mise en circulation de papier monnaie, illégalement, 231
faire un faux énoncé dans un document concernant les, 231
personnes recevant des dépôts, 232
caisses d'épargne, 232
- BANQUIERS**,
fraudes commises par des, *Voy. Fraudes commises par des agents.*
- BAPTÊMES**, *Voy. Registres.*
- BARRE**, *Voy. Appel à la barre.*
- BARRIÈRES DE PÉAGE**, dommages aux, 354
- BATEAU À VAPEUR**,
obtenir un passage sur un, au moyen d'un faux billet, 330
vol d'un billet de, 306
lieu du procès pour les offenses commises sur, 452
- BÂTIMENT**,
destruction d'un, par des émeutiers, 200
par un locataire, 351
incendier un, 360
attendant à un chemin de fer, 360
tenter de détruire ou d'endommager au moyen de la poudre un, 351
dommage à un, servant à l'exploitation d'une mine, 354
être trouvé la nuit près d'un, avec intention félonieuse, 346
être dans un; avec intention félonieuse, 346
- BATTERIES**, *Voy. Assaut.*
définition, 293
accusés de batterie sont témoins compétents, 523
- BENCH WARRANT**, 463
- BÉNÉFICE DU CLERGÉ**,
origine, 15
en quoi il consistait, 16, 17
abolition, 18
- BESTIALITÉ**, 286
- BESTIAUX**,
dommages aux, 356
vol de, 365
- BIENS DES CORPORATIONS**, à qui attribués, 431
- BIENS PUBLICS**, à qui attribués, 431
- BIGAMIE**, 249
conditions requises, 250, 251
mariage hors du Canada par un aubain, 251

- BIGAMIE—Suite.**
 absence de sept ans, 251
 divorce, 252
 mariage annulé, 252
 peine, 252
 lieu du procès, 451
- BILLET À ORDRE**, contrefaçon d'un, 368
- BILLETS DE BANQUE**, contrefaçon des, 367
- BILLET DE CHEMIN DE FER ET DE BATEAU**,
 vol d'un, 306
 contrefaçon des, 368
- BLASPHEME**, 146, dans les rues publiques, 147
- BLESSER**, *Voy. Assauts graves.*
 avec intention d'empêcher une arrestation légale, 158
 les animaux, 356
 avec ou sans armes, 294
 un employé des douanes, 228
- BOIS ATTACHÉ A UN IMMEUBLE**, vol de, 306
- BOIS DE SERVICE, ETC.**
 s'approprier le bois de service trouvé à la dérive, effacer le
 marques sur ce bois ou refuser de le livrer au proprié-
 taire, 332
- BOIS OUVRÉ**, mettre le feu par négligence à du, 362
- BONNE CONDUITE**, cautionnement de tenir bonne conduite, 388
- BONNES MŒURS**, offenses contre les, 249
- BOUTIQUE**, incendier une, 360
- BOXEURS**, *Voy. Combat de boxeurs.*
 combats de, 204
- BREF D'ERREUR**,
 dans quels cas il est émis, 564, 565
 fiat du procureur général, 565
 dans quel cas l'accusé est détenu, 566
 manière de procéder, 566
 jugement sur le, 566
 effet du jugement, 566
- BREFS**, vol, destruction, etc., des, 306
- BREVETS D'INVENTION**, 237
- BRIS DE PRISON**, 154
 comparé à l'évasion et à la rescousse, 150
 constitue aussi la complicité après le fait, 150
- BRUIT**, faire du bruit dans les rues, etc., 263

- BUREAU DE DOUANE**, détruire, endommager un, 228
- BURGLARY**, *Voy. Entrée de nuit avec effraction.*

C

- CANAUX**,
 dommages aux, 354
 incendier un bâtiment attenant à un, 360
- CAISSES D'ÉPARGNES**, offenses relatives aux, 232
- CAISSIER DE BANQUE**, recelant ou soustrayant, 319
- CAPITAINE DE MILICE**, *Voy. Agent de la paix.*
- CARACTÈRE**, *Voy. réputation.*
- CARACTÈRE DES CRIMES ET DES DÉLITS**, *Voy. Crime.*
- CARRIÈRE**, vol dans une, 307
- CARTEL**, envoi d'un, 203
- CARTES**, *Voy. Jeu.*
 fraude ou tricherie aux, 330
- CARTES POSTALES**, à qui la propriété en est attribuée, 431
- CAS DE LA COURONNE RÉSERVÉS**, 562
Voy. Questions de droit réservés.
- CAUTION**, *Voy. Liberté provisoire.*
- CAUTIONNEMENT**,
 en matière de félonies et de délits, 20
 renouvellement du, après un acte d'accusation, 466
De garder la paix, 387
 quand il peut être exigé, 387
 de qui il peut être exigé, 387
 causes de confiscation, 388
De tenir bonne conduite, 388
 de qui il peut être exigé, 388
 causes de confiscation, 389
 nature de ces cautionnements, 389
 qui a compétence pour exiger le, 390
 personnes qui peuvent le demander, 390
 procédure, 391
 en cas de suspension du jugement, 552
 vol, destruction, etc., d'un, 306
- CAUTIONNEMENT DE GARDER LA PAIX**,
 quand cette peine est infligée, 581
 mise en liberté de celui qui est détenu faute d'avoir donné
 le, 581
- CÉRÉALES**, dommages aux, 351
- CERTIFICAT D'ACQUITTEMENT**, par un magistrat, 596

- CERTIFICAT DE MARIAGE**,
contrefaçon d'un, 369
- CERTIORARI**, 601
- CHAMPERTY**, 182, 183
- CHANGEMENT DU LIEU DU PROCÈS**, 454
- CHAPELLE**,
entrée avec effraction dans une, 348
entrée sans effraction dans une, 348
- CHEF**,
Plusieurs offenses dans un même, 439
effraction nocturne, 440
détournement par des employés publics, 440
Plusieurs chefs,
trahison félonieuse, 440
trahison, 440
félonie, 440
vol et recel, 441
trois larcins, 441
félonie et délit, 442
délits, 442
récidive, 443
plusieurs accusés dans un même, 443
pour larcin peut renfermer un chef pour recel, 340
trois détournements commis dans l'espace de six mois peuvent être imputés dans le même, 317
- CHEMIN**, *Voy. Rue*.
à qui la propriété en est attribuée, 431
nuisances sur les, 258
- CHEMIN DE FER**, 233
mettre en danger la vie des voyageurs, 296
jeter quelque chose sur un wagon avec l'intention de blesser, 296
placer des obstacles sur un, avec l'intention de blesser, 296
vol d'un billet de, 306
dommages aux, 355
obstructions sur, 355
destruction des chemins par des émeutiers, 200
obtenir un passage sur un, à l'aide d'un faux billet, 330
contrefaire un billet de, 368
lieu du procès pour les offenses commises sur, 452
- CHÈQUE**,
quand la livraison d'un chèque pour obtenir des effets, constitue un faux prétexte, 327
contrefaçon des, 368

- CHIENS**, vol de, 05
- CHLOROFORME**,
administrer du, avec l'intention de commettre un crime, 294
- CHOSE SAISIE**, vol d'une, 308
- CHOSE LOUÉE**, vol d'une chose dans une maison louée, 308
- CHOSE TROUVÉE**, vol d'une, 309
- CHOSSES FIXÉES À DEMEURE**,
propriété des, à qui attribuées, 432
- CHOSSES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE VOLÉES**, *Voy. Larcin*.
- CHOSSES VOLÉES**. *Voy. Récompenses, Objet volé, Recel*.
restitution des, 554
apporter au Canada des choses volées en d'autres pays, 333
- CIGARES**, les fabriquer sans licence, 230
- CLAMEUR PUBLIQUE** (*Hue and cry*), arrestation sur la, 407
- CLERGÉ**,
privilege du, 15, 16
assaillir ou arrêter un membre du clergé, 147
empêcher un membre du clergé d'accomplir ses devoirs, 147
- COALITION POUR GÊNER LE COMMERCE**,
celui qui est accusé d'avoir fait partie d'une, est témoin compétent, 523
- COALITIONS OUVRIÈRES**, *Voy. Intimidation*.
- CODICILLE**, contrefaçon d'un, 368
- CODÉTENTEURS**, propriété des, à qui attribuée, 430, 431
- COLORER LA MONNAIE**, 137
- COMBAT**,
homicide illégal résultant d'un, 276
meurtre résultant d'un, 274
homicide excusable résultant d'un, 274, 277
- COMBATS DE BOXEURS**,
définition, 204
porter ou publier un défi à un, 204
prendre part à un, 205
quitter le Canada dans l'intention d'aller se battre, 205
procédure à suivre pour mettre fin à un, 205, 206
homicide à la suite d'un combat, 276
- COMMENCEMENT**,
d'un acte d'accusation, 429
d'exécution d'un crime, *Voy. Tentative*.
- COMMERCE**, qui nuit à la santé publique ou qui incommode, 259
- COMMERCE PUBLIC**, offenses contre le, 226

- COMMERCE CHARNEL. *Voy. Viol.*
- COMMIS, *Voy. Employé, Serviteur.*
- COMMISSAIRES, biens sous le contrôle des, à qui attribués, 431
- COMMISSAIRES DES INCENDIES, *Voy. Coroners.*
- COMMITTIMUS,
par un magistrat à l'enquête préliminaire, 414
forme du, 416
procédure quand il est attaqué par *habeas corpus*, 416
- COMMON BARRATRY, *Voy. Provoquer des contestations.*
- COMMUNICATIONS PRIVILÉGIÉES,
preuve en est rejetée, 526
en matière de libelle, 214
- COMPAGNIE À FOND SOCIAL NON INCORPORÉE,
biens d'une, à qui la propriété en est attribuée, 431
- COMPÉTENCE DE LA COUR, *Voy. exceptions dilatoires.*
- COMPLICE,
témoignage du, 524
force probante du témoignage du, 524
- COMPLICITÉ,
ce qu'elle comprend, 90
offenses susceptibles de complicité, 91
avant le fait, 91
définition, 91, 92
actes qui la constituent, 92
rend responsable des conséquences probables du crime
conseillé, 93
n'existe pas si le crime n'est pas commis, 94
procès des accusés de, 97
peine, 97
après le fait,
définition, 94
conditions essentielles à son existence, 94, 95
le recel peut constituer la, 96
la femme qui reçoit son mari n'est pas coupable de, 96
procès des accusés de, 97, 98
peine, 98
en matière d'homicide illégal, 279
en matière de félonies et de délits, 21
lieu du procès, 463
- COMPROMIS,
sur accusation, 183
sur félonie, 184

- COMPROMIS—*Suite.*
offrir une récompense, 185
sur délit, 185, 186
sur action *qui tam*, 186, 187
- COMTÉ, propriété appartenant à un, à qui attribuée, 431
- CONCLUSION, d'un acte d'accusation, 439
- CONDAMNATION, *Voy. Peine, Jugement.*
preuve d'une première, 515
- CONFESSION, *Voy. Aveu.*
- CONFISCATION,
d'effets de contrebande, 227
d'armes gardées dans un but dangereux, 224
des biens d'un flou, 583
- CONJOINTS, quand ils sont témoins compétents, 525
- CONNAISSANCE CHARNELLE, *Voy. Viol.*
- CONSEIL LÉGISLATIF, *Voy. Parlement.*
- CONSETEMENT DE L'ACCUSÉ,
est nécessaire pour qu'il puisse subir un procès sommaire, 606
- CONSETEMENT,
d'une fille de moins de douze ans en matière de viol, 286
- CONSPIRATION,
définition, 244
conditions nécessaires, 244, 245
diverses espèces, 245, 248
peine, 246
contre l'État et le souverain, 108, 113, 115, 116
le mari et la femme ne peuvent conspirer ensemble, 75
formalités qui précèdent l'acte d'accusation pour, 460
lieu du procès, 452
- CONSTABLE,
exécutant un mandat d'amener, 399
conséquences, s'il tue ou s'il est tué, 399
peuvent enfoncer les portes pour empêcher un combat, 203
- CONSTRUCTION ET EXPÉDITION ILLÉGALES DES NAVIRES,
en quoi elles consistent, 125, 126
quelle cour a juridiction, 127
le lieu du procès, 127
- CONSULS, *Voy. Ambassadeurs.*

CONTRAINTE, Voy. Femme mariée.

- en quoi elle consiste, 70
- de son influence sur la responsabilité, 71, 72
- quand elle est une cause d'irresponsabilité en matière de prestation de serments illicites, 72
- pour altérer ou faire altérer, ou détruire un document dans le but d'extorquer, 208

CONTRATS,

- violations criminelles de, 242
- en arrêtant l'approvisionnement de gaz ou d'eau, 242
- en entravant la circulation sur un chemin de fer, 242
- en mettant la vie ou la propriété en danger, 242
- par une compagnie de chemin de fer, 24
- fraudes à l'égard des contrats avec les gouvernements, 178

CONTRAVENTION,

- définition, 10
- en quoi elle se distingue du crime, 10

CONTREBANDE,

- définition, 227
- pénalité et confiscation, 227
- diverses espèces, 227, 228
- prescription, 228

CONTREFAÇON,

- de la monnaie, 135. *Voy. Monnaie.*
- de la marque d'un brevet, 237
- des marques de commerce, 236
- d'une étiquette du revenu de l'intérieur, 230
- des documents publics, 188

CONVERSION FRAUDULEUSE (larceny as a bailee),

- de droit statutaire, 311
- caractères essentiels, 311, 312
- qui peut être dépositaire (bailee), 312, 313
- verdict, 314

CONVICTIONS SOMMAIRES,

- compétence des magistrats, 588, 590
- dénonciation, 590
- diffère de la plainte, 590
- quand elle doit être faite, 591
- qui peut la faire, 591
- forme de la, 591
- informalité de la, 591
- citation de l'accusé, 592
- sommation, 592

CONVICTIONS SOMMAIRES—Suite.

- mandat d'amener, 592
- son exécution, 592
- assignation des témoins, 593, 594
- audition, 594, 596
- manière de procéder lors de l', 594, 596
- conviction, 596
- exécution, 596, 597
- fraie, 598
- appel, 598
- dans quel cas il y a lieu à l', 598, 600, 601
- conditions requises, 599
- est décidé par le juge ou le jury, 599
- marche des débats lors de l', 600
- règle de la preuve, 600
- pouvoir du juge qui entend l', 601

COPIES DE DOCUMENTS, Voy. Preuve.**CORONER, Voy. Enquête du coroner.**

- fonction du, 384

CORPORATION,

- prenant illégalement le titre de banque, 231
- mettant illégalement du papier monnaie en circulation, 231
- libelle contre une, 210
- responsabilité criminelle, 83

CORRECTION,

- homicide résultant d'une, 279
- meurtre résultant d'une, 279
- permise par la loi, 293

CORRUPTION,

- définition, 171
- diverses espèces, 171, 172
- des fonctionnaires judiciaires et ministériels, 172
- procurer ou aider à procurer un emploi public, au moyen de la, 172, 173
- contravention aux lois électorales, 173, 174
- traiter des électeurs, 174, 175
- influence induite, 175
- supposition de personne, 175
- se laisser corrompre, 176
- à l'égard des contrats avec le gouvernement, 178, 179
- des jurés (embracery), 179
- du sang, 583

COTON, dommage à du, 351**COUR, mépris de, 191**

- COUR D'OYER ET TERMINER**, 375
- COUR DU BANC DE LA REINE**,
deux juridictions, 373
tribunal de première instance, 373
pour tous les crimes qui peuvent être jugés dans la province, 373
prend connaissance des causes évoquées de la Cour des Sessions de la paix, 374
juge les appels interjetés des condamnations prononcées par les magistrats, 374
temps des sessions, 374
tribunal d'appel, 373
- COUR SUPRÊME**,
appel à la, 572
dernier ressort, 371
temps des sessions, 372
quand il y a appel à la, 372
- COURSE DE CHEVAUX**, blessures faites lors d'une, 296
- COURTIERS**, *Voy. Fraudes commises par des agents*, etc.
- COUTEAUX À GAINÉ**,
défense d'en porter dans un port de mer, 223
- COUTEAUX-POIGNARDS**, port ou vente de, 223
- COUTUMES**, comment on en fait la preuve, 210
- CRÉANCIER**, recours du, contre un débiteur frauduleux, 233
- CRÉDIBILITÉ DES TÉMOINS**, 528
- CRIER DANS LES RUES, ETC.**, 263
- CRIME**, *Voy. Offenses*.
définition, 1
ce que comprend ce mot, 2, 3
en quoi il se distingue du délit de droit civil, 3, 4, 7
donne lieu à l'action publique et à l'action privée, 5, 6
division des, 10
importance de la distinction du crime et du délit civil, 7, 8
projeté, 34, 35
commencé, 34, 35, 36, 37, 38
consommé, 34, 35
interrompu, 39
qui n'admet pas de tentative, 41
en quoi il diffère du délit, 10
division en crimes publics et en crimes privés, 25, 26
division des crimes publics, 26
division des crimes privés, 26
de droit commun ou statutaire, 9

- CRIME**—*Suite*.
crime et morale, 2
faits constitutifs ou caractères du, 27
- CRIME INFAMANT**,
envoi d'une lettre menaçant d'accuser d'un, 208
menaces d'accuser d'un, 208
- CRIMES ET DÉLITS**, prévention des, 386
- CRIMES PUBLICS**, 108
- CRIMINALITÉ**, *Voy. Responsabilité criminelle*.
éléments essentiels de la, 44
- CRIN**, domorage à du, 351
- CUIVRE**, *Voy. Métaux*.
- CULTE**, entrave au libre exercice du, 147
- CUMUL D'OFFENSES**, peine dans le cas de, 575
- D**
- DANGER**, *Voy. Légitime défense*.
- DÉBATS**, *Voy. Marche des débats*.
- DÉBENTURES**, contrefaçon des, 367
- DÉBITEURS FRAUDULEUX**,
détruire ou altérer un livre ou des écrits de commerce, 232
faire de fausses entrées dans ses livres de commerce, 232
transporter ou vendre frauduleusement ses biens, 233
recevoir frauduleusement des biens des, 233
- DÉCHARGER**,
une arme à feu dans l'intention d'empêcher une arrestation légale, 158
- DÉCLARATION**,
de l'accusé à l'enquête préliminaire, 412
ante mortem, 510
- DÉFENSE**,
du domicile, 83
de la personne, 81, 82
des biens, 81, 82
- DÉFENSE**,
motion pour annuler, 470
exceptions dilatoires, 472
à la compétence de la Cour, 472
in abatement, 473
défense en droit, 474
special pleas in bar, 475
autrefois acquit, 427
autrefois convict, 480
autrefois attainé, 480

DÉFENSE—*Suite.*

pardou, 481
 défense générale, 481
in formâ pauperis, 553

DÉFENSE EN DROIT (*demurrer*),

dans quels cas elle a lieu, 474
 à quelle phase du procès on la fait, 475
 conséquence du renvoi de la, 475

DÉFENSE GÉNÉRALE,

de non-culpabilité, 481
 mode de défense le plus avantageux, 481, 482
 preuve à faire par la Couronne, 481
 moyens que peut faire valoir l'accusé, 482
 l'accusé peut retirer son plaidoyer de coupable, 482

DÉFENSE LÉGITIME, *Voy. Légitime défense.*

assaut commis par, 293

DÉFENSEUR,

rôle du, au débat, 499
 nommé à l'indigent, 553

DÉFI DE SE BATTRE, 203

DÉFIGURER, par une explosion, etc., 295

DÉGRADER LA MONNAIE, 138

DEGRÉS DE LA PREUVE, 508

DELIRIUM TREMENS, cause d'irresponsabilité, 67

DÉLIVRANCE GÉNÉRALE DES PRISONS, 375

DÉLIT, *Voy. Crime.*

civil, en quoi il se distingue du délit criminel, 3, 4, 7
 définition, 13
 en quoi il diffère de la félonie, 12, 13, 19
 division des délits, 13
 comment ils sont poursuivables, 14
 principaux cas où il y a intérêt à distinguer les délits des
 félonies, 19, 20, 21
 n'admet pas de complice, 91
 compromis sur, 185
 mise en liberté provisoire des accusés de, 418
 verdict de félonie sur accusation de, 545

DÉMENCE, *Voy. Folie.*

en quoi elle consiste, 53

DÉMENT, ne peut être témoin, 526

DÉNONCIATION, 395

requise pour une assignation, 396
 pour un mandat, 396
 qui peut faire une, 396
 informalités dans la, à l'enquête préliminaire, 411
 divergence entre le mandat et la, 411
 en matière de convictions sommaires, 590
 dans quel délai après l'offense elle doit être faite, 591
 qui doit la faire, 591
 forme de la, 591
 informalités de la, 591
 contre un jeune délinquant, 614

DÉNONCIATION PAR UN GRAND JURY, *Voy. Presentment.*

DENRÉES, falsification des, 261

DÉPOSITAIRE, voir par un, 312

DÉPOSITION,

vol, destruction, etc., d'une, 306
 à l'enquête préliminaire, 412
 accusé peut en obtenir copie, 423
 d'une personne absente, malade, etc., 511
 extra judiciaire, 179

DÉPRÉCIATION DE LA MONNAIE, 137

DÉSACCORD, des jurés, 550

DÉSERTION DANS L'ARMÉE ET DANS LA MARINE,

en quoi elle consiste, 127
 peine, 128
 procédure à suivre, 128

DESTRUCTION, *Voy. Dommages malicieux.*

de documents autres que des titres d'immeubles, 305
 d'un titre d'immeubles, 306
 d'un testament, 306
 d'un dossier, bref, requête, etc., 306
 des livres d'une corporation, 322
 des documents publics, 188
 des munitions de l'État, 130, 131
 d'édifices publics par des émeutiers, 200
 de livres par un débiteur, 232

DESTRUCTION DES ENFANTS *in ventro*, 283

administrer des drogues, 283
 en faire usage, 283, 284

DÉTENTEURS EN COMMUN. *Voy. Co détenteurs.*

- DÉTENTION ILLÉGALE, 298
- DÉTENTION PRÉVENTIVE, 416
nature de la, 417
où elle a lieu, 417
- DÉTENU, *Voy. Accusé.*
qui s'évade, 152
qui brise sa prison, 155
mettre illégalement un détenu en liberté, 156
- DÉTOURNEMENT (*Embezzlement*),
définition, 314
ce qui le distingue du larcin, 304, 314
caractères essentiels, 314, 317
ce qu'est un serviteur ou employé, 315
réception des effets pour le maître, 316
il n'est pas essentiel que l'employé ait reçu les effets en vertu de son emploi, 316
appropriation frauduleuse, 316, 317
il suffit d'établir un déficit, 317
plusieurs offenses dans un même chef, 440
il pourra y avoir verdict pour larcin et vice versa, 317
trois détournements peuvent être compris dans une même accusation, 317
lieu du procès, 453
un associé accusé de larcin peut être trouvé coupable de, 326
par des employés publics, lieu du procès, 451
plusieurs offenses dans un même chef, 440
Voy. Fraudes commises par des banquiers, etc.
- DÉTOURNEMENT DES MUNITIONS DE L'ÉTAT, 131, 132
- DIFFAMATION, *Voy. Libelle, Injure verbale.*
- DIGUE, dommage à une, 304
- DIMANCHE, profanation du, 148
- DIRECTEUR D'UNE CORPORATION, ETC.,
Voy. Fraudes commises par des agents, etc.
- DIRIGER une arme à feu contre quelqu'un, 223
- DISCERNEMENT, *Voy. Enfance.*
- DISCIPLINE sur les bâtiments de l'Etat, 234
- DISTILLER ILLÉGALEMENT, 230
- DISTRICT, MAGISTRAT DE, 381
- DIVERGENCE,
entre l'accusation et la preuve, 437
comment on y remédie, 438

- DOCK,
vol sur un, 308
incendier un bâtiment faisant partie d'un, 360
- DOCUMENT, *Voy. Ecrit.*
vol, destruction, etc., d'un, 305
menaces à l'effet de faire changer un, 208
manière d'en prouver le contenu, 509
engager frauduleusement à exécuter des, 330
qui peut être l'objet d'un faux d'après la loi commune, 363
d'après le droit statutaire, 366, 369
- DOCUMENTS JUDICIAIRES,
vol, destruction, etc., des, 306
contrefaçon des, 368
- DOCUMENTS PUBLICS,
vol ou soustraction de, 188
contrefaçon de, 188
preuve de, 513
- DOMESTIQUE, *Voy. Employé.*
- DOMICILE,
défense du, 83
assaut commis en défense de son, 293
- DOMMAGES MALICIEUX, 349
diverses espèces, 350
au moyen de la poudre, à une maison d'habitation, 350
à un édifice quelconque, 350
à des machines, outils de travail, 350
par des locataires, 351
aux produits industriels et aux machineries, 351
aux céréales, aux arbres et aux produits végétaux, 351-353
aux mines, 353
aux levées, canaux, viaducs et barrières de péage, 354
aux chemins de fer et aux télégraphes, 355
aux œuvres artistiques, 356
aux bestiaux et à d'autres animaux, 356
aux navires, 356
dispositions relatives aux dommages non autrement prévus,
excédant vingt piastres, 357
de moins de vingt piastres, 357
intention requise, 358
possession, 358
Voy. Incendie.
- DOSSIER,
vol des, 188, 306
contrefaçon des, 188, 368

DOSSIER—*Suite.*

- preuve des, 515
- garde des, dans les cas de procès sommaires, 609
- de jeunes délinquants, 616

DROGUES,

- falsification des, 261
- Voy. Avortement.*

DROIT COMMUN, crime de, 9

DROIT D'ASILE, 16

- en quoi il consistait, 18
- abolition, 19

DROIT D'AUTEUR, 237, 238

DROIT DES GENS, offenses contre le, 100

DROITS POLITIQUES, perte des, 177

DUEL, 204, 274

E

EAU, *Voy. Contrat.*

ÉCLUSES, dommage aux, 354

ÉCOLE DE RÉFORME, emprisonnement dans une, 578

ÉCRIT, *Voy. Document.*

- en la possession d'une personne, comment on le fait produire, 535
- manière de prouver le contenu d'un, 509

ÉCRITS AUTHENTIQUES, preuve des, 513

ÉCRITS PRIVÉS, preuves des, 517

ÉCRITS PUBLICS, preuve des, 513

ÉCRITURE, comment on fait la preuve de l', 518

ÉDIFICE, *Voy. Bâtiment.*

- placer de la poudre près d'un édifice ou sur un, 296

ÉDIFICES PUBLICS,

- destruction des édifices publics par des émeutiers, 200
- incendier un, 361

EFFET DE COMMERCE,

- soustrait ou recelé par un caissier de banque, etc., 319

EFFETS PUBLICS, contrefaçon des, 367

EFFETS SAISIS,

- en vertu de l'acte des douanes, les enlever, etc., 228
- en vertu de l'acte du revenu de l'intérieur, 229-230
- voler ou enlever des, 308

EFFIGIE, publication d'un libelle au moyen d'une, 21

EFFRACTION,

- entrée de nuit avec, 341
- entrée de nuit sans, 345
- entrée de jour avec, 347
- entrée avec, dans une église, 348
- plusieurs offenses dans un même chef, 440

ÉGLISE,

- destruction des églises par des émeutiers, 200
- troubler la paix près d'une, 147
- entrée avec effraction dans une, 348
- entrée sans effraction, 348
- incendier une, 359

ÉLECTEURS, corruption des, 174-177

ÉLECTIONS,

- corruption au cours des, 173-177
- lois provinciales concernant les, 177

ÉLÉMENTS des crimes, 27-33

EMBARCADERE, vol sur un, 308

EMBEZZLEMENT, *Voy. Détournement.*

EMBRACERY, 179

ÉMEUTE (*Riot*),

- définition, 199
- destruction d'édifices publics, etc., 200
- n'admet pas de tentative, 41
- Riot Act*, 200

ÉMISSION,

- de la monnaie contrefaite, 139
- d'un écrit falsifié, 369

EMPLOI PUBLIC, procurer par corruption un, 172, 173

EMPLOYÉ,

- ce qu'on entend par employé, au sujet de l'offense de détournement, 315
- de banque soustrayant ou recelant, 319
- responsabilité de l', à raison des actes ordonnés par le supérieur, 76-79

EMPLOYÉ PUBLIC, *Voy. Officier public.*

EMPOISONNER les animaux, etc., 356

EMPRISONNEMENT,

- dans la prison commune, 578
- dans le pénitencier, 578
- dans une maison de réforme, 578

EMPRUNTEUR, vol par un, 312

ENCEINTE D'UNE MAISON, 347

ENDOMMAGER UN ÉDIFICE AVEC INTENTION DE MEURTRE, 282

ENDOSSEMENT,
contrefaçop d'un, 368
induire frauduleusement quelqu'un à exécuter un, 330

ENFANCE,
influence sur la responsabilité, 46
en matière de délit, 46, 47
en matière de félonie, 47
mineurs de sept ans, 48
mineurs de quatorze ans, 48
mineurs de seize ans, 49
responsabilité des enfants à raison des actes ordonnés par leurs supérieurs, 76

ENFANT,
abandon d'un, 283
mineur de quatorze ans est incapable de commettre un viol, 285
peut être principal au second degré d'un viol, 285
vol d', 290
recevoir ou loger un enfant volé, 291
refus de nourrir, etc., un, 295
destruction d'un enfant dans le sein de sa mère, 283
quand il ne peut être témoin, 526
ce qu'on entend par, dans l'acte des jeunes délinquants, 614

ENGAGEMENT,
de poursuivre, 423
de rendre témoignage, 423

ENLÈVEMENT DE FEMMES OU DE FILLES,
d'une femme contre son gré, 289
dans un but de lucre, 287, 288
d'une mineure de 21 ans, 287
d'une mineure de 16 ans, 289

ENLÈVEMENT DE PERSONNES, 291, lieu du procès, 452

ENLÈVEMENT D'UN ENFANT, *Voy. Vol d'enfants.*

ENNEMIS DU ROI, assister les, 110

ENQUÊTE DU CORONER,
effet de l', 446
quand elle a lieu, 447
procédure, 447
examen post mortem, 448
témoins, 448
arrestation de l'accusé 448

ENQUÊTE DU CORONER—Suite.

renvoi à la cour d'assises, 449
cautionnement des témoins, 449

ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE,

objet de l', 409
comparution de l'accusé, 409
huis clos, 411
assignation des témoins, 411
marche de l'enquête, 412
déposition, 412
preuve par l'inculpé, 413
déclaration de l'accusé, 412
ajournement, 413 (*Voy. ce mot*)
jugement, 414 (*Voy. ce mot*)
règles que doit observer le magistrat, 415, 416
jugement que peut rendre le magistrat, 414
détention préventive, 416
mise en liberté sous caution, 417. *Voy. Caution.*
cautionnement des témoins pour assurer leur comparution, 423

ENRÉGISTREMENT DES NAVIRES, 235

ENROLEMENT À L'ÉTRANGER,
objet de cette incrimination, 124
en quoi il consiste, 125
lieu du procès, 450

ENTRÉE DE NUIT AVEC EFFRACTION (*Burglary*),

définition d'après le droit commun, 341
l'entrée, 341
comment elle a lieu, 341, 342
l'endroit, 343
la sortie avec effraction, 342
ce qu'on entend par maison habitée, 343
la nuit, 344
l'intention, 344, 345
peine, 345
être armé, etc., avec intention de faire effraction, 346

ENTRÉE DE NUIT SANS EFFRACTION, 345

statutaire, 345
sur accusation d'entrée de nuit avec effraction, le verdict peut être pour, 345
être trouvé la nuit dans un édifice avec l'intention d'y commettre une félonie, 346

- ENTRÉE DE JOUR AVEC EFFRACTION,**
 ce qui la distingue de l'entrée de nuit avec effraction, 347
 peine, 347
 entrée avec effraction dans une église, etc., 348
 entrée sans effraction dans une église, etc., 348
- ENTRÉE VIOLENTE,**
 en quoi elle consiste, 220, 221
 l'entrée sans violence (*trespass*), 221
 statuts anglais applicables au Canada, 221
 formalités qui précèdent l'acte d'accusation, 222, 460
- ENTREPOT, incendier un,** 360
- ENVOI À LA MER D'UN VAISSEAU INNAVIGABLE,** 266
- ÉPIER UNE MAISON,** *Voy. Intimidation.*
- ÉPOUSE DU ROI,** viol de l', 109
- ÉPOUX,** *Voy. Mari, Femme mariée.*
 cas où les époux peuvent être témoins, 524
 ne peuvent se voler, 76
 ne peuvent conspirer, 75
- ERREUR,**
 de droit, 69
 de fait, 70
 influence sur la responsabilité, 69, 70
Voy. Bref d'erreur.
- ESTROPIER, au moyen d'une explosion,** 295
- ÉTABLE, incendier une,** 360
- ÉTAT,** *Voy. Offenses contre le gouvernement.*
 biens de l', à qui attribués dans une accusation, 431
- ÉTAT FAUX,** publication d'un, concernant une corporation, 322
- ÉTOUFFER.**
 tenter d'étouffer pour commettre un crime, 294
 avec l'intention de tuer, 282
- ÉTRANGERS.**
 n'ont plus droit à un jury de *medietate linguæ*, 495
- ÊTRE COLLECTIF,** *Voy. Corporation.*
- ÉVASION,**
 comparée au bris de prison et à la rescousse, 150
 convenue aussi la complicité après le fait, 150
 définition, 151
 du détenu, 151
 des personnes qui aident à l'évasion, 152, 153
 volontaire et par négligence, 153
 d'un pénitencier, 152
 d'une école de réforme, 152

- EXAGÉRATION, n'est pas un faux prétexte,** 327
- EXAMEN DES TÉMOINS,** *Voy. Témoins.*
 exclusion des témoins de l'audience, 536
 témoins dont les noms sont sur le dos de l'acte d'accusation, 536
Examen en chef, 536
 questions pertinentes, 536
 questions suggestives, 537
 quand elles sont permises, 537
 preuve par oui-dire exclue, 538
 documents écrits, 538
 preuve par des experts, 538
 on ne peut discréditer son propre témoin, 538
Transquestion, 538
 objet de la, 539
Réexamen, 540
- EXAMEN POST MORTEM,** 447
- EXCEPTION DILATOIRE,**
 à la compétence de la cour, 472
 quand il y a ouverture à cette exception, 472, 473
 est rarement employée, 473
in abatement
 en quoi elle consiste, 473
- EXÉCUTION,**
 d'une conviction sommaire, 597
 d'un mandat d'amener, 399
 des criminels, 576
Voy. Homicide justifiable, Meurtre.
- EXERCICE ILLÉGAL AU MANIEMENT DES ARMES,**
 en quoi il consiste, 129
 peine, 129
 arrestation des délinquants, 129, 130
 prescription, 130
- EXPÉDITION ILLÉGALE DES NAVIRES,** *Voy. Construction des navires.*
- EXPÉRIENCE PERSONNELLE,** 513
- EXPERTS, preuve par des,** 538
- EXPLOSION causant une lésion corporelle grave,** 295
- EXPORTATION de la monnaie contrefaite,** 139
- EXPOSÉ DE LA CAUSE AU JURY,**
 par l'avocat de la couronne, 496

EXPOSITION INDÉCENTE,

- ce qu'elle comprend, 253
- places publiques, 254
- formalités qui précèdent l'acte d'accusation, 254
- dans les rues, 262

EXTORSION,

- par voie de menace et lettres de menaces, 207, 208
- par des officiers publics, 189, 190
- lieu du procès, 451

F

FABRIQUE,

- vol de lin, chanvre, etc., dans une, 307
- vol d'outils dans une, 307

FACTEURS, *Voy. Fraudes commises par des agents, banquiers ou facteurs.*

FAIRE LA GUERRE AU ROI, 110, 117

FAITS CONSTITUTIFS DES CRIMES ET DES DÉLITS, 27
Voy. Crime.

FALSIFICATION DES DROGUES ET DES DENRÉES, 261

FALSIFICATION, *Voy. Débiteurs frauduleux.*
des livres d'une compagnie, 322

FAMILLE, refus de soutenir sa, 262

FARDEAU DE LA PREUVE, 500

FAUSSE MONNAIE, *Voy. Monnaie.*

- circulation de, 139
- lieu du procès, 451

FAUSSE REPRÉSENTATION, en matière de faux prétextes, 326

FAUX,

- définition, 362, 364, 365
- d'après le droit commun, un délit, 362
- éléments essentiels, 363, 364
- altération, 363
- ce qu'on entend par écrit, 364
- preuve de l'intention de frauder, 365
- mise en circulation du, 365
- documents, qui, d'après le droit commun peuvent être falsifiés, 363, 364
- documents énumérés par le statut, 366-369
- clause générale, 369
- nombre de témoins, 533
- lieu du procès, 450

FAUX BILLET,

- obtenir un passage sur un chemin de fer, etc., au moyen d'un, 330

FAUX EMPRISONNEMENT,

- constitue un assaut, 298
- preuve, 298

FAUX PRÉTEXTE,

- définition, 326
- ce qui le distingue du larcin, 326
- éléments essentiels, 326
- fausse représentation d'un fait actuel et existant, 326
- exagération ne constitue pas le, 327
- chèque, 327
- la connaissance qu'a l'accusé de la fausseté de sa représentation, 328
- intention de frauder est nécessaire, 328
- la livraison de l'objet, obtenue en raison même de la fausse représentation, 328
- il n'est pas nécessaire d'énoncer le faux prétexte dans l'acte d'accusation, 329
- peine, 330
- induire quelqu'un à souscrire, endosser, etc., des documents ou valeurs, 330
- prétendre avoir mis de l'argent dans une lettre, 330
- obtenir de l'argent en trichant aux cartes, 330
- obtenir un passage sur un chemin de fer ou bateau au moyen d'un faux billet, 330
- tentative, 331
- formalités qui précèdent l'accusation pour, 460
- distinction entre le larcin et le, 302

FAUX SERMENT, *Voy. Parjure.*

FÉLONIE,

- définition, 14
- en quoi elle diffère du délit, 12, 13, 19
- origine du mot félonie, 14
- principaux cas où il y a intérêt à distinguer les félonies des délits, 19, 20, 21
- peine en matière de, 574
- non-révélation de, 191
- compromis sur, 184
- verdict de délit sur accusation de, 545
- mise en liberté provisoire des accusés de, 418

FEMME, *Voy. Viol, Enlèvement de femmes ou de filles.*

- refus de soutenir sa femme, 295

FEMME MARIÉE,

- responsabilité criminelle de, 73
- sur qui retombe la preuve de prouver l'état de, 75

FEMME MARIÉE—Suite.

- ne peut conspirer avec son mari, 75
- ne peut voler son mari, 76
- n'est pas coupable de complicité si elle reçoit son mari félon, 96
- ne peut être témoin contre son mari, 524
- cas où elle peut être témoin contre son mari, 525

FEU, METTRE LE, Voy. Incendie.**FIDÉICOMMISSAIRES,**

- biens sous le contrôle des, à qui attribués, 430
- s'appropriant frauduleusement la propriété d'autrui, 321
- Voy. Fraudes commises par des agents, banquiers ou facteurs.*

FIL DE LAINE, CHANVRE, ETC.,

- vol de, dans une manufacture, 307

FILLE, Voy. Viol, Enlèvement de femmes et de filles.**FILOUTERIE, Voy. Vol sur la personne.****FLUIDE CORROSIF, jeter du, 295****FOIN, dommages à une récolte de, 352****FOLIE,**

- cause d'irresponsabilité, 50
- opinions diverses des légistes et des aliénistes, 50
- ses diverses formes, 51, 52
- idiotie, 52
- imbécillité, 52
- manie, 53, 57
- hallucination, 57
- impulsion irrésistible, 58
- démence, 53
- son influence sur la responsabilité, 54, 55
- principes divers qui ont régi l'influence de la folie sur la criminalité, 54, 55
- fardeau de la preuve, 58, 60
- quelle preuve doit être faite, 58, 59, 60
- n'est pas de la compétence du grand jury, 60
- mise en accusation, 60
- verdict du petit jury, 60
- comment on dispose de l'accusé, 60
- survenance de la folie après la commission de l'offense, 61

FONCTIONNAIRES PUBLICS, Voy. Officiers publics.**FORMALITÉS,**

- qui précèdent l'acte d'accusation, *Voy. Acte d'accusation.*

FORMA PAUPERIS, défense in, 553**FORMES,**

- contrefaçon des, servant à imprimer effets publics, 367
- pour la confection des billets de banque, 367

FORÊT, incendier par négligence une, 362**FOUET,**

- peine accessoire, 580
- dans quels cas est infligé, 581

FRAI D'HUITRES, 305**FRAIS,**

- en matière de libelle, 218
- lors du procès d'un jeune délinquant, 617
- en matière de conviction sommaire, 598

FRANCS-MAÇONS,

- société de, ne constitue pas des associations illégales, 124

FRAUDE,

- commise par un débiteur, 232
- Voy. Débiteur frauduleux.*
- aux cartes, 330

FRAUDES À L'ÉGARD DES CONTRATS AVEC LE GOUVERNEMENT, 178**FRAUDES COMMISES PAR DES AGENTS, BANQUIERS OU FACTEURS,**

- motifs de l'incrimination, 318
- caissier ou employé de banque soustrayant ou recélant, 319
- banquier, procureur, agent, etc., ayant ordre par écrit de remettre des deniers ou valeurs, 319, 321
- banquier, procureur, agent, etc., à qui est confié quelque effet ou valeur ou procuration pour vente d'effets publics, sans autorisation de vendre, 319, 320
- banquier, etc., vendant, etc., frauduleusement la propriété d'autrui, 320
- fondé de procuration vendant, etc., frauduleusement la propriété d'autrui, 320
- facteurs obtenant des avances sur les titres de leurs commettants, 320, 321
- personnes aidant volontairement à obtenir ces avances, 321
- fidéicommissaire s'appropriant frauduleusement la propriété d'autrui, 321
- autorisation du procureur général requise, 321
- consentement du juge nécessaire, 321
- directeur, etc., d'une compagnie s'appropriant la propriété de la compagnie, 322

FRAUDES—*Suite.*

- rendant des comptes infidèles, 322
- détruisant des livres, 322
- publiant des comptes faux, 322
- par des officiers de sociétés non légalement constituées, 322
- l'agent, etc., examiné dans une poursuite civile ne peut être poursuivi au criminel, 323
- gardien d'entrepôt, etc., donnant des reçus faux, 323
- vente de marchandises sur lesquelles il a été fait des avances, 324
- faire un faux énoncé dans un reçu pour du grain, etc., etc., 324, 325
- aliéner ou garder frauduleusement des effets portés dans un tel reçu, 324
- disposition quant aux associés, 325

FRUITS, dommage aux, 353

FUSIL À RESSORT,

- tendre un, avec intention de faire une lésion corporelle ou le laisser tendu, 296

FUSIL À VENT, port illégal d'un, 222

G

GAGISTE, vol par un, 312

GARDER LA PAIX, cautionnement de, 388

GARDIEN D'ENTREPOTS, ETC., qui donne des reçus faux, 95

GARDIENS DU PORT, 235

GARE, incendier une, 360

GAZ, *Voy. Contrat.*

GEOLIERS, mépris de cour commis par les, 193

GLACE, laisser dans la glace un trou non protégé, 296

GOUVERNEMENT,

- offenses contre le, 105
- fraudes à l'égard des contrats avec le, 178

GOUVERNEUR GÉNÉRAL, ETC.,

- contrefaçon de la signature du, 366

GRAND JURY,

- assignation, 455
- nombre de personnes assignées, 455
- conditions requises pour faire partie du, 455
- formation du, 456
- prestation du serment, 456
- quorum, 456
- instructions au, 456, 457
- témoins assermentés, 457

GRAND JURY—*Suite.*

- règle de la preuve devant le, 458
- noms des témoins inscrits au dos de l'acte d'accusation avec paraphe du chef du, en regard de chaque nom, 457
- rapport du, 458, 459
- dénonciation au, sans information préalable, 459, 460
- formalités qui précèdent pour certaines offenses, 460
- Voy. Acte d'accusation.*
- cause d'incompétence, 484
- dénonciation originant chez le, 428
- est incompétent en matière de folie, 60

GRANGE, incendier une, 360

GRÈVE, *Voy. Intimidation.*GROSSESSE, *Voy. Sursis.*

H

HABEAS CORPUS,

- procédure quand un committimus est attaqué par, 416
- copie du committimus à l'accusé incarcéré, 417
- procès retardé, 420
- mise en liberté de l'accusé détenu préventivement sur, 422
- arrestation d'une personne décrétée d'accusation par le grand jury par, 462

HABITATION,

- ce qu'on entend par, en matière d'entrée avec effraction, 343, 347

HALLUCINATION, influence sur la responsabilité, 56, 57

HANGAR, incendier un, 360

HAUTE TRAHISON, définition, 12

HÉRITIÈRE, enlèvement d'une, 287

HUISSIER, *Voy. Agents de la paix.*

- mépris de cour commis par les, 193

HUITRES, vol d', 305

HYPOTHÈQUE FRAUDULEUSE, 335

HOMICIDE,

- intention présumée, 270
- justifiable, 270
- excusable, 272
- illégal (*manslaughter*), 275
- meurtre, 280

HOMICIDE JUSTIFIABLE,

- par obéissance aux lois, 270
- par un officier de justice, 271
- pour prévenir un crime, 272

HOMICIDE EXCUSABLE,

- comparé à l'homicide illégal, 278
- comparé à l'homicide justifiable, 273
- par accident, 272, 273
- légitime défense, 273
- duel, 274
- combat, 274

HOMICIDE ILLÉGAL, (*manslaughter*) comparé au meurtre, 275

- provocation, 275, 276
- comparé à l'homicide excusable pour cause de défense personnelle, 276
- combats soudains et imprévus, 276, 277
- résistance aux officiers de la justice, 277

Involontaire,

- comparé à l'homicide excusable, 278
- acte illégal, 278
- acte exécuté illégalement, 278
- correction, 279
- négligence, 278, 279
- peine, 279
- complicité, 279, 280

I

IDIOTIE, *Voy. Folie.*

- définition, 52

IGNORANCE, *Voy. Erreur.*IMBÉCILLITÉ, *Voy. folie.*

- définition, 52

IMMEUBLES,

- saisies malicieuses d', 335
- vente frauduleuse d'un immeuble sur lequel il existe une charge non enregistrée, 334

IMPEACHMENT, 189, 190

IMPORTATION,

- de monnaie contrefaite, 139, 142
- d'objets volés, lieu du procès, 463

IMPULSIONS IRRÉSISTIBLES, *Voy. Folie.*

- influence sur la responsabilité, 58

INCENDIE,

- définition, 358
- malice, 359
- commencement d'incendie, 359
- intention de léser, 358, 360
- des lieux consacrés au culte, 359
- d'une maison d'habitation, 359

INCENDIE—*Suite.*

- de bâtiments, boutiques, magasins, etc., 360
- d'une gare, etc., 360
- d'un édifice public, 361
- d'un édifice dont l'incendie n'est pas autrement prévu, 361
- d'une chose se trouvant dans, etc., un bâtiment, 361
- d'une forêt, arbre, bois ouvré, etc., par négligence, 362
- d'une récolte, 352
- des meules de céréales, 352
- d'une mine, 353
- des navires, 356
- des navires de guerre, 360

INCIDENTS DU PROCÈS, 553

INCITATION À LA COMMISSION D'UN CRIME, 94

INCOMPÉTENCE DE LA COUR, comment on s'en prévaut, 473

INCOMPÉTENCE DES TÉMOINS, 522

INDÉCENCE, *Voy. Expositions indécentes.*

INFLUENCE INDUE, 175

INFORMALITÉS DE L'ACTE D'ACCUSATION, 435

- comment on s'en prévaut, *Voy. Motion pour annuler, Exceptions dilatoires, Défenses en droit, Motion pour arrêt de jugement.*

- quand on s'en prévaut, 435

- rectification, 436

- corrigées par le verdict, 559

IN FORMA PAUPERIS, défense, 553

INFORMATION,

- en matière de libelle, 211
- par le greffier de la couronne, 445
- ex officio*, 445

INFORMATION CRIMINELLE,

- définition, 444
- ex officio*, 445
- dans quel cas elle a lieu, 445
- par le greffier de la couronne, 445
- dans quel cas elle a lieu, 445
- procédure à suivre, 446

INFRACTION, *Voy. Crime.*INJURES CIVILES, *Voy. Crime.*

INJURES VERBALES,

- à un magistrat, 219
- ayant pour objet de provoquer à l'envoi d'un cartel, 219

INJURES VERBALES—*Suite.*

- si elles constituent une sédition, un blasphème, etc., 220
- protégées sur la voie publique, 220

INSANITÉ, *Voy. Folie.*

INSPECTION GÉNÉRALE, acte concernant l', 238, 239

INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR, 235

INSTRUCTIONS,

du juge aux petits jurés, 499

du juge aux grands jurés, 456

INSTRUCTION, *Voy. Marche des débats.*

INSURRECTION, 110

INTENTION,

fait constitutif du crime, 27, 29, 32

définition, 29

comparée à la volonté, 29

caractère de l'intention criminelle, 30. *Voy. Malice.*

synonyme de malice, 30

preuve d'intention particulière, 32

non manifestée, 34, 35, 38

de frauder en matière de faux prétexte est nécessaire, 328

en matière de larcin, 309. *Voy. Larcin.*

en matière de faux, 365

en matière d'entrée avec effraction, 344

en matière de dommages malicieux, 358

en matière de libelle, 213

en matière de meurtre, 280

latitude qu'a la poursuite pour la prouver, 507

preuves d'autres offenses pour l'établir, 507

INTENTION PARTICULIÈRE,

influence de l'ivresse sur la responsabilité lorsque l'exécution du crime exige une, 66

INTERROGATOIRE de l'accusé, 412

INTIMIDATION, *Voy. Mépris.*

remarque concernant les coalitions ouvrières, 239, 240

actes contraires à la liberté individuelle, 240

violences, 241

suivre quelqu'un ou épier une maison, 241

attaque à la suite d'une coalition, 241

en matière de vol sur la personne, 336

INVASION, 117

IVRESSE,

dans les rues, 263

IVRESSE—*Suite.*

diverses espèces, 64, 64

influence sur la responsabilité, 65, 67

J

JETÉE, dommage à une, 354

JEU, *Voy. Maison de jeu.*

quand puoi, 254, 255

personne qui par fraude gagne au jeu de l'argent, 255

vivre au moyen du, 255

obtenir de l'argent sur les voies de transport publiques, 255

où le délit peut être jugé, 255

arrestation des délinquants, 255

JEUNES DÉLINQUANTS (ACTE DES),

magistrats compétents, 614

offenses poursuivables, 614

dénonciation, 614

consentement de l'accusé, du père, etc., 615

accusé qui refuse un procès sommaire pourra demander un procès expéditif, 615

renvoi de la poursuite nonobstant la preuve, 615

caution de tenir bonne conduite, 615

peine, 616, 617

dépôt de la conviction, 616

restitution des effets volés, 616

délai accordé pour paiement de l'amende, 617

frais, 617

assignations des témoins, 617

quand ils peuvent être poursuivis en vertu de l'acte des procès sommaires, 604

JOURNAL,

définition, 217, note 3

personne responsable de la publication d'un libelle dans un, 215, 217

JOURNAUX DE LA LÉGISLATURE, preuve des, 514

JUGE, *Voy. Liberté provisoire.*

pouvoir d'un, devant lequel le parjure est commis, 164

peut transquestionner les témoins aux débats, 497

instructions du juge aux petits jurés, 499

instruction du juge aux grands jurés, 456

JUGES DE PAIX, *Voy. Magistrat.*

diverses espèces, 382

ex officio, 382, 383

compétence, 383

compétence en matière de cautionnement pour garder la

JUGES DE PAIX—*Suite.*

- paix, 391
- compétence en matière de convictions sommaires, 588, 589

JUGES DES SESSIONS,

- compétence, 378
- procédure, 379

JUGEMENT,

- du magistrat à l'enquête préliminaire, 414
- diverses espèces, 414
- effet du, 414
- ajournement du, 551
- arrêt du, 551
- interpellation à l'accusé avant le, 552
- Voy. Recours contre les jugements, Convictions sommaires.*

JURÉS,

- corruption des, 179
- mépris de cour commis par un, 193
- récusations des, 485
- mise de côté des, 489
- assignation des, 486, 492
- peuvent visiter les lieux du crime, 513
- ne peuvent révéler ce qui se passe dans leur chambre, 527

JURER DANS LES RUES, 263

JURIDICTIONS CRIMINELLES, 371

JURY, *Voy. Grand Jury, Petit Jury.*

- en matière de possession forcée des immeubles, 221
- de mediæ lingue, 486, 495*

JUSTICE PUBLIQUE,

- offenses contre la, 149
- libelle contre la, 194

JUSTIFICATION,

- plaidoyer de justification en matière de libelle, 212

L

LARCIN,

- définition, 289
- distinction entre le grand larcin et le petit, 299
- distinction entre le faux prétexte et le, 326
- distinction entre le larcin simple et le composé, 300, 304
- choses susceptibles d'être volées, en droit commun, 300
- caractères essentiels du larcin, 300
- L'action de prendre et d'emporter ou soustraction, 300*
- ce qu'il faut entendre par, 300
- diverses espèces de soustractions, 301

LARCIN—*Suite.*

- propriétaire cédant la possession et la propriété, 301, 302
- la possession ayant été obtenue par fraude, 302, 303
- distinction entre le larcin et le faux prétexte, 303
- possession obtenue sans intention frauduleuse, 303
- le propriétaire qui tout en livrant un objet en garde la possession légale, 303, 304
- différence entre le larcin et le détournement, 304
- Choses susceptibles d'être volées, 304*
- d'après le droit statutaire, 304
- bétail, 305
- animaux domestiques, 305
- huîtres et frai d'huîtres, 305
- documents, 305
- titres d'immeubles, 306
- testament, 306
- documents judiciaires, 306
- billet de chemin de fer ou de bateau, 306
- métaux, verres, ustensiles, etc., fixés à demeure, 306
- choses attachées au sol, 306
- arbres, arbustes, taillis, etc., 306
- métaux, minerais, etc., 306, 307
- fil de laine, de lin, de chanvre, etc., pendant la fabrication, 307
- outils ou appareils pour fabriquer la laine, etc., 307
- effets et marchandises sur les navires, quais, etc., 307, 308
- effets légalement saisis, 308
- locataires enlevant effets loués, 308
- Intention félonieuse,*
- ce qu'on entend par, 305
- quand il s'agit d'objets trouvés, 309
- il n'est pas nécessaire que l'intention soit *lucri causâ*, en matière de recel, 309, 310
- défaut de consentement du propriétaire, 310
- valeur de l'objet volé doit être établie, 310
- peine, 310, 311
- de la possession d'un objet, 331, 332
- sur accusation de larcin le verdict pourra être pour vol de la possession, 332
- du bois de service trouvé à la dérive, 333
- effacer les marques sur ce bois ou refuser de le remettre au propriétaire, 333
- apporter au Canada des effets volés, 333

LARCIN—*Suite.*

- il est essentiel que ce soit l'effet même volé en pays étranger, 333, 334
- céler des titres, etc., ou falsifier une généalogie, 334
- vente frauduleuse d'un immeuble au sujet duquel il existe une charge non enregistrée, 334, 335
- hypothèque frauduleuse, 335
- saisie malicieuse d'immeubles dans les townships, 335
- dans une maison d'habitation, 348
- accompagnée de menaces, 349
- quand le voleur est en état d'ivresse, 66
- commis dans les cas de nécessité, de misère, 73
- nue femme ne peut voler son mari, 76
- lieu du procès quand les objets volés sont en la possession du voleur dans un autre district, 454
- lieu du procès dans le cas de vol par des employés publics, 451
- sur accusation de larcin il pourra y avoir verdict pour détournement et vice versa, 317
- sur accusation de larcin le verdict peut être pour conversion frauduleuse, 314
- Voy. Conversion frauduleuse, Détournement, Fraudes commises par des banquiers agents, etc., Vol par des associés, Infractions non autrement prévues, Recel.*

LAUDANUM,

- administrer dans l'intention de commettre un crime, 295

LÉGISLATURES, *Voy. Membres du parlement.*

LÉGITIME DÉFENSE,

- conditions nécessaires à son existence, 79, 83
- fardeau de la preuve, 83
- homicide à la suite d'une, 273

LÉSION CORPORELLE GRAVE, 294-296

- faire une lésion corporelle grave dans l'intention d'empêcher une arrestation, 158

LETTRE, alléguer faussement avoir mis de l'argent dans une, 330

LETTRES DE CHANGE, contrefaçon des, 367, 368

LETTRES DE MENACES,

- envoyer une lettre menaçant d'incendier ou de détruire une maison, etc., 207
- de tuer, de blesser du bétail, 207
- de tuer quelqu'un, 207
- envoyer une lettre exigeant une valeur, 207
- envoyer une lettre menaçant d'accuser quelqu'un d'un crime tantamant dans le but d'extorquer de l'argent, 208

LETTRES PATENTES, contrefaçon des, 366

LEVÉES, dommages aux, 354

LIBELLE,

- définition, 209, 211
- diverses espèces, 209
- séditieux, *Voy. Sédition.*
- blasphématoire, 146
- contre la justice publique, 194
- personnes contre lesquelles on peut commettre un, 209, 210
- conditions nécessaires à son existence, 211, 212
- justification en matière de, 212
- peine, 212
- intention criminelle, 213
- communication privilégiée, 213, 214
- écrits émanant d'un parlement ne constituent pas un, 214
- personnes responsables d'un, 215
- propriétaire de journal, 215, 217
- ce qui constitue la publication d'un, 215, 216
- preuve, 216, 217
- procédure, 217, 218
- frais, 218
- effigie, 219
- formalités qui doivent précéder l'acte d'accusation, 218
- publier un, dans l'intention d'extorquer, 219

LIBERTÉ PROVISOIRE, 417

- effet du cautionnement, 417
- en matière de délit, 418
- en matière de félonie, etc., 418
- règle qui préside à la mise en, 418
- suffisance du cautionnement, 418, 419
- autorités qui peuvent admettre à caution, 420, 421
- mise en, d'un accusé préventivement détenu, 421, 422
- sur *habeas corpus*, 422

LIEU DU CRIME,

- visite du, 513
- quand il doit être allégué dans l'accusation, 434-435

LIEU DU PROCÈS,

- règle générale, 450
- extorsion, 450
- enrôlement à l'étranger, 450
- délits concernant les naufrages, les accidents et le sauvetage, 450
- faux, 450
- bigamie, 451

LIEU DU PROCÈS—*Suite.*

- parjure, 163, 451
 - subornation de parjure, 168
 - larcin par employés publics, 451
 - détournement par des employés publics, 451
 - infraction à l'acte des postes, 451
 - infraction commise sur les limites de deux districts, 451
 - fausse monnaie, 451
 - infraction commencée dans un district et terminée dans un autre, 452
 - conspiration, 452
 - personnes ou propriétés en transit, 452
 - enlèvement des personnes, 452
 - construction et expédition illégales de navires, 127
 - recel, 452
 - jeu sur les voies de transports publics, 255
 - complices, 453
 - personne blessée à l'étranger et morte au Canada, 453
 - personne blessée au Canada et morte à l'étranger, 453
 - importation d'effets volés, 453
 - vol, quand les objets volés sont en la possession du voleur dans un autre district, 454
 - crimes commis dans la juridiction de l'Amirauté, 454
 - changement de, 454
- LICENCE, négliger ou refuser de l'afficher, 229
- LICENCES DE MARIAGE, contrefaçon des, 369
- LIVRAISON d'effets. *Voy. Larcin.*
- LIVRES,
- dommages aux, dans un musée, etc., 256
 - destruction des, par un débiteur, 232
- LIVRES PUBLICS, contrefaçon des, 366
- LOCATAIRES,
- dommages à une maison, etc., par un, 351
 - vol par un, 308, 313
 - effets volés par un, à qui attribués, 432
- LOCATEUR D'OUVRAGE, vol par un, 312
- LOCOMOTIVE,
- tenter de détruire ou d'endommager au moyen de la poudre une, 350
- LOTERIES PROHIBÉES, 260
- LUMIÈRE ÉLECTRIQUE, dommages aux, 355
- LUMIÈRE, *Voy. Signal.*

M

MACHINES,

- destruction des machines par des élementiers, 200
- tenter de détruire ou d'endommager une, 350
- dommages aux machines employées dans la fabrication de la soie, etc., 351
- destinées à l'agriculture, 351
- servant à l'exploitation d'une mine, 354

MAGASIN,

- incendier un, 360
- effraction dans un, 347

MAGISTRAT, *Voy. Juges de Paix.*

- procédures devant le, à l'enquête préliminaire, 409
- devant quel, comparait l'accusé, 400, 410, 424, 425, 426
- à le pouvoir d'assigner des témoins pour l'enquête préliminaire, 411
- marche de l'enquête préliminaire, 412, 414
- jugement à l'enquête préliminaire, 415
- mise en liberté provisoire d'un accusé par un, 417, 423
- mépris de cour commis par un, 193
- qui peut entendre un procès sommaire, 602
- qui peut entendre un procès expéditif, 611
- qui peut juger un jeune délinquant, 614

MAGISTRAT DE DISTRICT,

- compétence, 380
- procédure, 381

MAGISTRATS DE POLICE,

- compétence, 379, 380
- procédure, 380

MAISON, *Voy. Bâtiment.*

MAISON D'HABITATION,

- entrée de nuit avec effraction dans une, 341
- entrée de nuit sans effraction dans une, 345
- vol dans une, 347
- vol dans une, avec menaces, 349
- ce qu'on entend par, dans l'entrée avec effraction, 343, 347
- dommages à une, au moyen de matières explosives, 350
- par un locataire, 351
- incendier une, 359
- dans laquelle se trouve quelqu'un, 360

MAISON DE DÉSORDRE, 259

- formalités précédant l'acte d'accusation de tenir une, 460

MAISON DE JEU,

- autorisation d'entrer dans une, 256

MAISON DE JEU—Suite.

- arrestation des personnes, 256
- saisie des instruments, 256
- ce qui sera une preuve de jeu illicite, 256
- entraver les officiers, 256
- punition des personnes présentes, 256
- témoin à l'abri des poursuites, 257
- propriétaires de bureaux d'agiotage réputés tenir une, 257
- formalités qui précèdent l'accusation de tenir une, 460

MAISON DE PROSTITUTION, 259

- la femme mariée est criminellement responsable si elle tient une, 74

MAISON DE RÉFORME, emprisonnement dans une, 578**MAINTENIR UNE CONTESTATION, définition 181,****MAITRE DU HAVRE, 235****MAITRES,**

- leur responsabilité, à raison des actes de leurs employés, 77, 78

MALADIE,

- d'un jury, 494
- d'un témoin, 516

MAL CORPOREL GRAVE, Voy. Lésion corporelle grave.**MALICE,**

- définition, 30
- synonyme d'intention criminelle, 30, 32
- distinction entre la malice active et la passive, 30, 31
- formelle ou présumée, 31
- n'implique pas animosité, 32
- preuve d'offenses antérieures pour établir la, 508
- se déduit quelquefois de la négligence, 78

MALTER ILLÉGALEMENT, 230**MALUM IN SE**

- définition, 8
- en quoi il se distingue du *malum prohibitum*, 8, 13

MALUM PROHIBITUM,

- définition, 8
- en quoi il se distingue du *malum in se*, 8, 13

MANDAT,

- contrefaçon d'un, pour un transport d'actions, 366
- contrefaçon d'un, pour le paiement de deniers, 368

MANDATAIRE, vol par un, 313**MANDAT D'AMENER,**

- définition, 394
- quand peut être décerné, 395, 396
- par qui peut être décerné, 395
- pour quelles offenses, 395
- forme du, 397
- exécution du, 397, 399
- où il peut être exécuté, 398
- formalité du visa, 398, 399
- comment doit être exécuté, 399
- effet de la résistance à l'exécution du, 399
- de perquisition, 400
- bench warrant, 395
- général, 398
- comment exécuté, quand l'accusé est déjà incarcéré, 396
- les informalités dans le, à l'enquête préliminaire, 411
- divergence entre la dénonciation et le mandat à l'enquête préliminaire, 411
- contre un témoin à l'enquête préliminaire, 411
- en matière de convictions sommaires, 592
- à la suite du rapport d'un acte d'accusation par le grand jury, 462, 463

MANDAT DE DÉPOT, Voy. Committimus.**MANIE, 53, Voy. Folie.****MANIEMENT DES ARMES, Voy. Exercice au maniement des armes.****MARCHANDS, Voy. Fraudes commises par des agents, etc.****MARCHANDISES SUR UN NAVIRE, vol de, 307****MARCHE DES DÉBATS,**

- accusé confié au jury, 496
- exposé de l'accusation aux jurés, 496
- examen des témoins de la poursuite, 496, 497
- examen des témoins de la défense, 497
- droit de réplique, 497
- ordre dans lequel se font les plaidoiries, 497, 498
- accusé qui n'a pas de défenseur, 498
- latitude donnée à la défense, 499
- instructions du juge, 499
- en matière de convictions sommaires, 594
- lors d'un procès sommaire, 607

MARI, Voy. Témoin.

- ne peut commettre un viol sur son épouse, 235
- ne peut voler son épouse, 76

- MARIAGE**, *Voy. Bigamie, Registre.*
contrefaçon des licences et des certificats de, 369
- MARIAGE SIMULÉ**,
celui qui est accusé d'avoir contracté un mariage simulé est témoin compétent, 525
- MARINE**, désertion dans la, 127, 128
- MARQUES DE COMMERCE**,
contrefaçon, 236
apposition frauduleuse, 236
apposer une fausse désignation de fabrique, 236
employer un instrument dans le but de contrefaire, 236
vente d'effets portant une marque contrefaite, 236
prescription, 236
- MARQUES SUR LE BOIS DE SERVICE**, effacer les, 98
- MATELOTS**,
dans quel cas ils doivent subir un procès sommaire, 604, 605
engagement des, 235
engagement des, sur les eaux de l'intérieur, 235
- MATIÈRES EXPLOSIVES**, *Voy. Poudre.*
- MAYHEM**, *Voy. Mutilation.*
- MÉDECIN**,
preuve par un, en matière de folie, 58, 59
preuve des confidences faites à un, 527
qui cause la mort de son patient par négligence, 279
- MEMBRE D'UNE CORPORATION**,
Voy. Fraudes commises par des agents, etc.
- MEMBRES DU PARLEMENT**,
irresponsabilité criminelle des, 84
- MÉMOIRE D'UN MORT**, libelle contre la, 210
- MENACES**, *Voy. Intimidation, Contrainte.*
envoi de lettres de menaces, 207
menacer d'accuser d'un crime infamant, 208
à l'effet de faire altérer ou détruire un document, 208
à l'effet d'obtenir une valeur dans l'intention de la voler, 207
de publier un libelle dans l'intention d'extorquer, 219
seules, ne constituent pas une bagarre, 202
seules, ne constituent pas un assaut, 292
en matière de vol sur la personne, 336
qui vicent l'aven, 519
- MÉPRIS**,
diverses acceptions, 21, 22
division, 22

- MÉPRIS—Suite.**
négatifs (*misprison*), 22
positifs (*contempts*), 22
peine, 23
- MÉPRIS DE COUR**, 192
diverses espèces, 192, 194
par les juges inférieurs, 193
par les shérifs et autres officiers, 193
par les jurés, 193
par les témoins, 193
par les parties dans une cause, 193
procédure, 194, 195
- MER**, *Voy. Piraterie, Lieu du procès.*
envoi à la, d'un vaisseau innavigable, 266
- MÉTIIERS**, dommages aux, 351
- MEURTRE**,
définition, 280
comparé à l'homicide illégal, 275
intention expresse ou présumée, 280
manière dont la mort peut être donnée, 281
temps pendant lequel la mort doit avoir lieu, 281
divergence entre l'acte d'accusation et la preuve, 281, 282
peine de la complicité, 282
tentative de, 282
ivresse de l'accusé au moment du, 66
par un officier de justice, 271
résultant d'un combat, 274, 277
résultant d'une correction, 279
résultant d'un acte illégal, 278
résultant d'un acte légal exécuté illégalement, 278
lieu du procès si la mort, etc., a lieu à l'étranger, 453
sur accusation de meurtre verdict peut être pour suppression de part, 284
- MÉTAUX**,
vol de métaux attachés à un immeuble, 306
vol de métaux, d'une mine, gisement, etc., 306, 307
employé dans une mine qui cache des, 307
- MILITAIRE** qui se met en communication avec l'ennemi, 113
- MINES**,
dommages aux, 353
vol dans une, 306, 307

MINISTRE DU CULTE,

l'empêcher d'accomplir ses devoirs, l'assailir, etc., 147
 quand les communications faites à un, sont privilégiées, 527

MINÉRAIS.

vol de minerais, d'une mine, gisement, etc., 306, 307
 employé d'une mine qui cache des, 307

MINÉRAUX, à qui la propriété en est attribuée, 431**MINEURS, Voy. Enfance.****MISE EN ACCUSATION, Voy. Appel à la barre.****MISE EN CIRCULATION en matière de faux, 365****MISE EN LIBERTÉ PROVISOIRE, Voy. Liberté provisoire.****MODES D'ACCUSATION, 427**

en vertu d'une déclaration préalable, 427

présentement, 427

acte d'accusation, 428

sans déclaration préalable,

information criminelle, 444

enquête d'office ou du coroner, 446

en matière de félonies ou de délits, 20

MODES DE PREUVE, 512**MONNAIE,**

offenses contre la monnaie autrefois des trahisons, 133, 134

interprétation des termes, 134, 135

certaines offenses contre la monnaie constituent des faux
 prétextes, 133

contrefaçon de la, 135, 136

colorer la monnaie, etc., 137

déprécier la monnaie, 137

dégrader la monnaie, 138

acheter et vendre de la monnaie contrefaite, 138

importer et exporter de la monnaie contrefaite, 139, 142

émettre de la monnaie contrefaite, 139, 140

avoir en sa possession, 140

fabriquer des outils propres à contrefaire, 141

quiconque reçoit monnaie contrefaite peut la détruire, 143

procédure à suivre pour constater la contrefaçon, 143

MONOMANIE, Voy. Manie.

en quoi elle consiste, 55, 56, 57

influence sur la responsabilité, 57

MORALE,

le caractère bon ou mauvais d'un acte n'en fait pas un
 crime, 2

MORT, PEINE DE, Voy. Peine.**MORT CIVILE,**

d'après le droit commun, 582

d'après le droit statutaire, 583

hérédité des peines abolie, 583, 584

MOTIF de la commission du crime, 29**MOTIONS DES LÉGISLATURES, preuve des, 511****MOTION POUR ANNULER,**

quand il y a lieu à la, 470, 472

présentée par la poursuite, 471

présentée par la défense, 471

effet de l'annulation, 472

MOTION POUR ARRÊT DE JUGEMENT,

causes qui donnent ouverture à la, 558

présence de l'accusé, 558

effet de la, 559

MOULES, ETC.,

contrefaçon des, servant à imprimer des effets publics, 367

pour la confection des billets de banque, etc., 367

MOYENS DE DÉFENSE, Voy. Défense.**MOULIN, incendier un, 360****MUNITIONS D'ÉTAT, Voy. Destruction des munitions de l'Etat, Détournement des biens de l'Etat.****MUTILATION, 297, 298****MUTILER,**

les animaux, etc., 356

par une explosion, etc., 295

N**NAISSANCE, Voy. Registre, Suppression de part.****NARRATION DE L'ACTE D'ACCUSATION,**

noms et prénoms de l'accusé et de la personne lésée, 430

propriétaire et possesseur du *corpus delicti*, 430

temps du crime, 434

lieu du crime, 435

Voy. Acte d'accusation.

NAUFRAGE ET SAUVETAGE, 235, lieu du procès, 450**NAVIGATION, 234, 235****NAVIRES,**

quand la violence à bord des navires constitue le crime de
 piraterie, 101, 104

construction et expédition illégales des, 125

être à bord d'un navire faisant la contrebande, 227

enlever, détruire ou endommager un navire confisqué en
 vertu de l'acte des douanes, 228

NAVIRES—*Suite.*

placier de la poudre près d'un navire ou sur un, 296
sûreté des navires et accidents à bord, 235
vol des effets, et marchandises sur un, 208

NAVIRE DE GUERRE, incendier un, 360

NÉCESSITÉ LÉGALE, son influence sur la criminalité, 79

NÉGLIGENCE,

homicide causé par, 278, 279
des officiers publics, 191
quand elle équivaut à la malice, 78

NO BILL, 458, 459

NOLLE PROSEQUI, 472

NOM,

du prisonnier dans l'acte d'accusation, 430
du propriétaire ou du possesseur, 430
erreur relativement au nom de l'accusé, 475

NOMBRE DES TÉMOINS, *Voy. Témoins.*

NON COUPABLE, *Voy. Défense.*

NON-DISCERNEMENT, *Voy. Enfance.*

NON-RÉVÉLATION,

de trahison, 114
de félonie, 191

NOUVEAU PROCÈS, 567

distinction entre le *venire de novo* et le, 569
dans quel cas a lieu le, 568, 569, 570
qui peut obtenir un, 569
quand est demandé le, 571
procédure sur application pour un, 571

NOYER, *Voy. Tentative de meurtre.*

NUISANCES,

ce qu'elles comprennent, 257, 258
communes ou publiques, 257
privées, 257
quand elles donnent lieu à l'action publique, 258
sur les grandes routes, etc., 258
causées par les usines, etc., qui mettent en danger la santé
publique, 259
les auberges déréglées, maisons malfamées, etc., 259
formalités qui précèdent l'acte d'accusation, 260, 460
certaines loteries, 260
autres nuisances, 261

NUIT, durée de la nuit, 344

O

OBÉISSANCE AUX LOIS, *Voy. Homicide justifiable.*

OBJET DE LA LOI PÉNALE, 34

OBJETS VOLÉS, *Voy. Choses volées.*

les recevoir à condition de ne pas poursuivre, 184
accepter une récompense sous le prétexte d'aider à recouvrer
des, 184

OBLIGATIONS, contrefaçon des, 367, 368

OBSTRUCTION,

sur un chemin de fer, 355
sur une ligne de télégraphe, 355

OBTENTION DE VALEURS SOUS DE FAUX PRÉTENTES,
Voy. Faux prétextes.

ŒUVRES D'ART,

dommages aux, 355
dans un musée, etc., 356

OFFENSES,

poursuivables par voie d'acte d'accusation, 23, 24
poursuivables sommairement, 25
contre le droit des gens, 100
contre le gouvernement et le souverain, 105
contre la religion, 144
motifs de l'incrimination, 144
changements apportés aux lois anglaises par le traité
de 1763, 144, 145,

contre la justice publique, 149

contre la paix publique, 197

contre le commerce public, 226

contre le revenu de l'intérieur, 228

contre la loi des banques, 231

relatives aux caisses d'épargne, 231

relatives aux chemins de fer, 233

relatives aux télégraphes, 234

relatives à la navigation, 234

relatives aux brevets d'invention, 237

relatives aux droits d'auteur, 237

contre les bonnes mœurs, la santé et l'ordre publics, 248

d'une nature privée, 268

contre les personnes, 269

contre la propriété, 299

OFFICIERS PUBLICS,

corruption des, 171

extorsion des, 189

négligence des, 191

OFFICIERS PUBLICS—*Suite.*

entravés dans l'exécution d'une mesure judiciaire, 158
refus d'aider les, 159

OFFICIERS DE DOUANE, assaut sur un, 228

OFFICIER D'UNE CORPORATION, *Voy. Fraudes commises par des agents, etc.*OFFICIER DE JUSTICE, *Voy. Officiers Publics.*

exécution d'un mandat d'amener par un, 399
conséquences, s'il tue ou s'il est tué, 399, 402
arrestation sans mandat, 403, 405, 406
homicide excusable, commis par un, 271
homicide résultant de la résistance à un, 277
meurtre commis par un, 271

OISEAUX, vol des, 305

ORDRE D'ASSIGNATION, *Voy. Assignation.*

ORDRE PUBLIC, offenses contre l', 249

OUI-DIRE,

ce qu'on entend par, 509
exclusion de la preuve par, 510
cas où elle est admise, 510, 511

OUTILS,

fabrication d'outils propres à la contrefaçon, 142
apporter des outils d'un hôtel de la monnaie, 142
contrefaçon des, pour l'impression des timbres, etc., 367

OUVRIERS, *Voy. Intimidation.*

OYER ET TERMINER, cour de, 375

P

PAIX, cautionnement de garder la, 387

PAIX PUBLIQUE, offenses contre la, 196

PAPIER,

contrefaçon du, servant à imprimer des effets publics, 367

PAPIER TIMBRÉ, contrefaçon du, 367

PARDON,

autorités qui peuvent accorder un, 586
dans quel cas un pardon peut être accordé, 586
diverses espèces, 586
quand cette exception doit être opposée, 481

PARJURE,

d'après le droit commun, 159, 160
d'après le droit statutaire, 159, 160
conditions nécessaires à son existence, 161, 163
peine, 163
du lieu du procès, 163

PARJURE—*Suite.*

pouvoir d'un juge devant qui un parjure est commis, 164
des mesures qui doivent précéder l'acte d'accusation, 164
acte d'accusation, 165
preuve, 166
subornation de, *Voy. Subornation.*
n'admet pas de tentative, 41
formalités qui précèdent l'acte d'accusation pour, 460
lieu du procès, 451

PARLEMENT,

conspirer pour prendre les armes pour l'intimider ou le contraindre, 115
conspirer pour se porter à quelque acte de violence dans le but de l'intimider, 116
écrit émanant du parlement ne constitue pas un libelle, 214

Voy. Membres du Parlement.

PAROLES,

seules ne constituent pas un assaut, 292
seules, ne constituent pas une bagarre, 202
séditieuses, *Voy. Sédition.*

PARTIE À UNE CAUSE, mépris commis par une, 193

PARTICULIER,

quand un, peut arrêter sans mandat, 403
conséquence, s'il tue ou s'il est tué en faisant une arrestation, 402

PASSAGES D'EAU, 235

PASSAGERS, mettre en danger la vie des, 296.

PÊCHERIES, 235

PEINE,

ce qu'on entend par peine, 3
en matière civile, 3
en matière pénale, 3
n'atteint que les actes extérieurs, 34
en matière de félonies et de délits, 21
infligée lors d'un procès sommaire, 608
en matière de félonie, 574
discretion du juge quant à la durée de la peine, 574
dans le cas de récidive, 575
dans le cas de cumul d'infraction, 575
diverses espèces, 575
la mort, 576
exécution de la peine de, 576, 577

PEINE—*Suite.*

- emprisonnement, 577
- amende, 579
- travaux forcés, 580
- fouet, 580
- cautionnement de garder la paix, 581
- mort civile, 582
- hérédité des peines abolie, 583

PÉNITENCIER, *Voy. Evasion, Bris de prison.*

- emprisonnement dans un, 578
- s'évader d'un, ou pendant sa translation à un, 152

PERQUISITION, MANDAT DE, 401

PERSONNE,

- responsable, 44, *Voy. Responsabilité criminelle.*
- irresponsable, 44
- offenses contre les, 269
- vol sur la, 335
- défense de la, 82
- enlèvement et séquestration de, 291

PETITE TRAHISON, définition, 12

PETIT JURY,

- à quel moment on doit demander un jury parlant la langue de la défense, 466
- de combien de personnes il est composé, 483
- personnes habiles à en faire partie, 483
- personnes inhabiles, 484
- personnes exemptes, 485
 - quand elles doivent réclamer l'exemption, 485
- à Québec et à Montréal le, doit être *de medietate linguæ*, 485
- officier qui assigne le, 486
- juré défaillant, 486
- récusation, *Voy. Récusation.*
- assignation de nouveaux jurés, quand la liste est épuisée, 492
- prestation du serment par le, 493
- forme du serment, 493
- quand, pendant le procès, les jurés peuvent se séparer, 494
- juré indisposé, 494
- conduite des jurés durant leur délibération, 494, 495
- l'étranger n'a plus droit à un jury spécial, 495

PHARMACIEN qui, par négligence, cause la mort, 279

PIGEONS DOMESTIQUES, vol de, 305

PILOTAGE, 235

PIRATERIE,

- définition, 101
- peine, 104
- tombe sous le traité d'extradition avec les Etats-Unis, 104
- selon la loi commune*, 101
 - en quoi elle consiste, 101, 102
 - peut être recherchée devant toute cour criminelle, 102
 - faits à prouver, 102
 - déprédations en temps de guerre, 102, 103
- selon le droit statutaire*, 103
 - en quoi elle consiste, 103

PISTOLET, port illégal d'un, 222

PLACE PUBLIQUE, *Voy. Expositions indécentes.*

PLAIDOIRIE, marche de la plaidoirie, 498

PLAIDOYER, *Voy. Défense.*PLAINTÉ, *Voy. Dénonciation.*

PLANTES, dommages aux, 353

POIDS DE LA PREUVE, 500

POIDS ET MESURES, NON INSPECTÉS, 230

POISON,

- administrer du, pour provoquer un avortement, 283
- administrer du, dans l'intention de tuer, 282
- administrer du, de manière à faire une lésion corporelle grave, 295

POLICE, magistrat de, 379

PONTS,

- destruction des ponts par des émeutiers, 260
- nuisances sur les, 258

PORT, *Voy. Dommages malicieux.*

PORT D'ARMES ILLÉGALES,

- exception, 222
- pistolets et fusils à vent, 222
- en avoir lors de son arrestation, 223
- avec l'intention de blesser quelqu'un, 223
- diriger une arme à feu contre quelqu'un, 223
- port ou vente d'un couteau poignard, etc., 223
- couteau à gaine, dans un port de mer, 223
- confiscation, 224
- deux personnes ou plus portant des armes dangereuses, 224
- saisie des armes dangereuses, 224

POSSESSION, 301, 302

le propriétaire remettant la possession et la propriété d'un objet, 301

obtenue par fraude *animo furandi*, 302

obtenue de bonne foi sans intention frauduleuse, 303

le propriétaire livrant l'objet mais conservant la possession légale, 303

récente d'effets volés est une présomption de culpabilité de vol, 309, 340

vol de la possession d'un objet, 321

de la monnaie contrefaite, 140

POSSESSION FORCÉE DES IMMEUBLES, Voy. *Entrée violente*.

formalités qui précèdent l'acte d'accusation, 460

POSTES, INFRACTIONS À L'ACTE DES, lieu du procès, 451**POUDRE,**

lésion corporelle au moyen de la, 295

placer de la, près d'un navire ou d'un édifice dans l'intention de faire une lésion corporelle, 282

dommages aux maisons au moyen de la, 350

dommages aux bâtiments, machines, etc., 350

POURSUITE, Voy. *Mode d'accusation*.**PRÉFÉRENCE FRAUDULEUSE, 231****PRESCRIPTION des offenses poursuivables sommairement, 591****PRESENTMENT,**

diverses acceptions, 427

distinctions entre l'acte d'accusation et le, 427

procédures qui suivent le, 428

PRÉVENTION DES CRIMES ET DÉLITS, 386

au moyen du cautionnement de garder la paix, 387

de tenir bonne conduite, 388

PRÉSUMPTION, Voy. *Preuve*.

qui favorise l'enfance, 47, 48

fardeau de la preuve quand l'accusé a en sa faveur une, 501

PRINCIPAUX AGENTS,

définition, 87

diverses sortes, 87

tous frappés de la même peine, 88

ce que l'on entend par principal au premier degré, 88, 89

ce que l'on entend par principal au second degré, 89, 90

PRISON, Voy. *Evasion, Bris de prison*.

où est détenu un accusé, 416

PRISON COMMUNE, emprisonnement dans la, 578**PRISONNIER,**

qui s'évade, 151

qui brise sa prison, 155

mettre un prisonnier en liberté, 156

PRIVILÈGE DU CLERGÉ, Voy. *Bénéfice du clergé*.**PREUVE,**

source des règles qui régissent la preuve, 500

fardeau de la preuve, 500-503

ce qui doit être prouvé, 503

ce qui ne peut être prouvé, 504

quand la mauvaise réputation du prévenu peut être établie, 504, 505

quand la bonne réputation du prévenu peut être établie, 505, 506

touchant la propension de l'accusé à commettre de pareils crimes, 506

d'autres actes d'accusations, 506

d'autres crimes, 506

cas où la preuve d'autres crimes est permise, 506-508

fardeau de la preuve, en matière de folie, 58, 60

manière de faire la preuve, en matière de folie, 58, 59

à qui incombe de prouver l'état de femme mariée, 75

fardeau de la preuve en matière de légitime défense, 83

fardeau de la preuve, en matière de larcin, 309

en matière de parjure, 166

en matière de subornation de parjure, 164

en matière de libelle, 216

en matière de contrefaçon de monnaie, 536

en matière de viol, 285

de vols antérieurs sur accusation de recel, 340

à l'enquête préliminaire, 412

par l'inculpé, 413

il faut établir la valeur de l'objet volé, 310

PREUVE,

comment on remédie aux divergences entre l'accusation et la, 438

Degrés de la preuve, 508

la meilleure preuve possible, 508

primaire, 508

secondaire, 508, 509

écrits, 509

Où il-dire, 509

ce qu'on entend par preuve par, 509

PREUVE—*Suite.*

exclusion de la preuve par, 510
cas où elle est admise, 510, 511
déposition d'une personne absente, malade, etc., 511, 512

Expérience personnelle, 513
visite des lieux du crime, 513

Littérale, 513
écrite publics, 513
actes du pouvoir législatif, 514
actes de l'exécutif, 514
actes du pouvoir judiciaire, 515
actes de certaines corporations, 516
actes notariés, 517
écrits privés, 517
comment sont établis, 517, 518
si l'écrit requiert un témoin pour sa validité, 518

Aveux,
extrajudiciaires, 519
devant le magistrat, 520
devant la juridiction de jugement, 520, 521

Testimoniale, 521. *Voy. Témoin.*
admissibilité de la, 521
doit être directe, 521

Présomptions, 540
définition, 540, 541
simples, 541
légalles absolues (*juris et de jure*), 542
de droit seulement (*juris tantum*), 542

PROCÉDURE RÉGULIÈRE,

Arrestation, 394
en vertu d'un mandat, 394
sans mandat, 401
sur clameur publique, 407

Enquête préliminaire, 409
examen des témoins, 412
jugement, 414
détention préventive, 416
mise en liberté provisoire, 417

Modes d'accusation, 427
presentment, 427
actes d'accusation, 428
information criminelle, 444
enquête du coroner, 446

PROCÉDURE RÉGULIÈRE—*Suite.*

Lieu du procès, 450
règle générale, 450
exception, 450-454

Grand jury, 455
qualités requises, 455
adresse du juge, 456
manière de procéder devant le, 458, 459
accusations malicieuses, 459-461

Procédure qui suit le rapport du grand jury, 462
habeas corpus, 462
bench warrant, 463

Appel à la barre, 464-469
temps du procès, 467

Défense, 470
motion pour annuler, 470, 472
exception à la compétence, 472
exception *in abatement*, 473
défense en droit, 474
autrefois acquit, 477
autrefois convict, 480
autrefois atteint, 480
le pardon, 481
défense générale, 481

Petit jury,
qualités requises, 483
exemptions et incapacités, 484, 485
récusations, 486
le *stand aside*, 491
prestation du serment, 493
maladie d'un juré, 494
désaccord, 494
de medietate linguæ, 495

Marche des débats, 496
exposé de l'accusation, 496
examen des témoins, 496, 497
ordre de la plaidoirie, 497, 498
instructions du juge, 499

Preuve, 500
fardeau de la, 500
de ce qui doit être prouvé, 503
des degrés de la, 508
par oui-dire, 509

PROCEDURE REGULIERE—*Suite.*

expérience personnelle, 512
 preuve littérale, 513
 aveu, 519
 testimoniale, 521
 présomptions, 540

Témoins, 522

compétence des, 522
 intérêt, 522
 défaut d'intelligence et de discernement, 525
 caractère professionnel ou autre des, 526
 défaut de principes religieux, 527
 crédibilité des, 528
 connaissance, 529
 désintéressement, 529
 véracité, 529
 honnêteté, 530
 nombre des, 532
 assignation des, 534
 examen des, 535

Verdict, 544

pour crime non imputé, 545
 acquittement ou condamnation, 550

Jugement, 551

suspension du, 551

Incidents du procès, 553

défense in formâ pauperis, 553
 procédure dans les cas de récidive, 554
 restitution des effets volés, 554

Recours contre les verdicts et les jugements, 557

motion pour arrêt de jugement, 558
 cas de la Couronne réservés, 562
 bref d'erreur, 564
 nouveau procès, 567
 venire de novo, 567
 appel, 572

Peine, 574

mort, 576
 emprisonnement, 577
 amende, 579
 travaux forcés, 580
 cautionnement de garder la paix, 581
 mort civile, 582

Sursis et pardon, 585

PROCÉDURE SOMMAIRE, 25

ce qu'on entend par, 587

Voy. Convictions sommaires, Procès sommaires, Procès expéditifs, Jeunes délinquants.

PROCÈS, *Voy. Marche des débats, Nouveau procès, Lieu du procès.*

lieu du, 450
 temps du, 467
 ajournement du, 468
 ordre dans lequel ils sont faits, 469
 incidents du, 553
 provoquer des procès, 180
 maintenir un procès, 181

PROCÈS EXPÉDITIFS,

magistrat compétent, 611
 consentement de l'accusé nécessaire, 611
 emprisonnement de l'accusé nécessaire, 611
 comparution de l'accusé, 612
 interpellation du magistrat, 612
 quand il y a plusieurs inculpés, 612
 audition, 612
 délinquant peut être accusé d'autres infractions que celle portée à sa charge, 613
 assignation des témoins, 613

PROCÈS SOMMAIRE,

compétence des magistrats, 602
 pour quelles offenses il y a lieu au, 602, 604
 quand un jeune délinquant peut subir un, 604
 consentement de l'accusé pour qu'il y ait, 604
 cas où ce consentement n'est pas nécessaire, 604, 605
 citation de l'accusé, 605
 procédure lors de la comparution de l'accusé, 606
 interpellation du magistrat à l'accusé, 606
 quand l'accusé qui a refusé un procès sommaire peut choisir un procès expéditif, 606
 audition, 607
 jugement, 607
 peine, 607
 renvoi de l'accusation malgré la preuve, 608
 procédure particulière sur accusation de vol, etc., 608, 609
 garde du dossier, 609
 restitution des effets volés, 609
 assignation des témoins, 609
 renvoi devant un magistrat compétent, 609, 610
 recours contre les jugements, 610

- PROCLAMATION au cours d'une émeute, 200
- PROCURATION,
contrefaçon d'une, se rapportant à un transport d'action, 361
- PROCUREURS,
Voy. Avocats, Fraudes commises par des agents.
- PRODUITS VÉGÉTAUX, dommage aux, 351
- PRODUITS INDUSTRIELS, dommage aux, 351
- PROFANATION DU DIMANCHE, 148
- PROJET,
par exception punissable en matière de trahison, 109
de commettre un crime, 34
- PROJETER LA MORT DU SOUVERAIN, ETC., 108
- PROMESSES qui vicient l'aveu, 519
- PROPRIÉTAIRES PAR INDIVIS,
biens des, à qui la propriété en est attribuée, 430
- PROPRIÉTÉ,
offenses contre la, 299
défense de la, 82
à qui elle est attribuée dans l'acte d'accusation, 430, 433
- PROSTITUTION, *Voy. Vagabondage.*
la femme mariée est criminellement responsable si elle tient
une maison de prostitution, 74
- PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES, 235
- PROVOCATION, homicide illégal résultant d'une, 275
- PROVOQUER DES CONTESTATIONS OU PROCÈS,
définition, 180
procédure, 180
- PUBLICATION,
ce qui constitue la publication d'un libelle, 215
d'un état faux concernant une corporation, 322
- PUGILISTE, *Voy. Combat de boxeurs.*
- PUNITION, *Voy. Peine.*
- Q**
- QUERELLEUR D'HABITUDE, 261
- QUAI,
vol sur un, 308
dommage à un, 354
- QUESTIONS DE DROIT RÉSERVÉES,
dans quels cas, 562, 563
manière de procéder, 563, 564
jugement sur les, 564
- QUESTIONS SUGGESTIVES, 537

QUI TAM, *Voy. Action Qui Tam.*

R

- RAPPORT, vol, destruction, etc., 306
- RASSEMBLEMENTS ILLÉGAUX, 196, 197
- RÉBELLION, 110
- RECEL,
félonie ou délit, 338
peine, 338
éléments constitutifs du, 338
l'existence d'un vol, 338
la possession de l'effet volé, 339
connaissance de la provenance de l'objet, 340
preuve de vols antérieurs, 340
possession d'effets récemment volés, 340
recel constitue complicité après le fait, 340
acte d'accusation pour larcin peut renfermer un chef pour
recel, 340
des effets de contrebande, 227
d'un enfant volé, 291
constitue la complicité après le fait, 96
lien du procès, 452
- RECHERCHES, mandat de, 400
- RÉCIDIVE,
procédure sur accusation de, 554
chef pour, 443,
peine dans le cas de, 575
- RÉCOLTES, dommages aux, 352
- RÉCOMPENSE,
accepter une récompense sous le prétexte d'aider à recon-
vrer des objets volés, 184
offrir une récompense au moyen d'annonces pour recouvrer
des objets volés, 185
- RECORDER, compétence du, 381, 382
- RECOURS CONTRE LES VERDICTS ET LES JUGEMENTS,
diverses espèces, 557
en matière de convictions sommaires, 598
dans les procès sommaires, 610
- RECTIFICATION, *Voy. Amendement.*
- REÇU D'ENTREPOT,
gardien d'entrepôt qui donne un faux, 323
mettre en circulation, etc., un faux, 323

RÉCUSATION DES JURÉS,

- pour cause*, 486
 - à la liste entière, 486
 - principale, 487
 - pour faveur, 487
 - forme de la récusation et le débat, 487
 - partielle, 488
 - principale, 488
 - pour faveur, 489
 - débat, 489
- péremptoires*, 490
 - nombre des, 491
 - si le jury est *de mediata lingua*, 491
 - si plusieurs accusés sont jugés ensemble, 491
 - de la couronne, 491
 - droit de la couronne de mettre les jurés de côté (*stand aside*), 492

RÉEXAMEN, 540

RÉFORME, 578

REFUS DE POURVOIR, 295

REFUS DE TRAVAILLER, 262

REFUS DE SOUTENIR SA FAMILLE, 262

REGISTRES DE L'ÉTAT CIVIL,

- contrefaçon des, 369
- preuve des, 517

REGISTRES PUBLICS,

- contrefaçon des, 366
- preuve des, 517

REGISTRES DES LÉGISLATURES, preuve des, 514

RELIGION, offenses contre la, 144

RÉPLIQUE, droit de, 497

RÉPUTATION,

- quand la réputation de l'accusé peut être prouvée, 504
- preuve de la mauvaise, 504-506
- preuve de la bonne, 505
- effets de la preuve concernant la, 506
- d'un témoin, preuve de la mauvaise, 530-532

REQUÊTES, vol, destruction, etc., 306

RESCOUSSE, 156

- comparée au bris de prison et à l'évasion, 150
- constitue aussi complicité après le fait, 150

RESERVE CASE, Voy. *Questions de droit réservées.*

RÉSERVOIR, dommage à un, 354

RÉSISTANCE AUX OFFICIERS DE LA JUSTICE,

- homicide résultant de la, 277

RÉSOLUTIONS DES LÉGISLATURES, preuve des, 514

RESPONSABILITÉ CRIMINELLE,

- conditions de la, 44
- cas d'irresponsabilité, 45, 46
- des enfants au-dessous de sept et de quatorze ans, 46, 48
- des déments, 50, 61
- des sourds-muets, 60-63
- des personnes en état d'ivresse, 65
- dans les cas d'accidents, 67-69
- dans les cas d'ignorance ou d'erreur, 69, 70
- dans les cas de contrainte, 70-72
- de la femme mariée, 73
- des enfants, des employés et des soldats à raison des actes ordonnés par leurs supérieurs, 76-79
- des maîtres à raison des actes commis par leurs employés, 77, 78
- dans le cas de nécessité légale, 79
- dans le cas de légitime défense, 79-83
- des corporations, 83, 84
- des membres du parlement, 84
- du souverain, 84
- des ambassadeurs, 85

RESTITUTION DES EFFETS VOLÉS, 554

- lors d'un procès sommaire, 609
- par des jeunes délinquants, 554

REVENU DE L'INTÉRIEUR,

- négliger ou refuser d'afficher sa licence, 229
- mettre des denrées sujettes à l'accise dans des barils estampillés, 229
- refuser d'assister les préposés du revenu, 229
 - leur résister, 229
 - les menacer et les assaillir, 229
- peine, 229
- enlever des effets saisis, 229
- contrefaire une étiquette du revenu, 230
- perforer un récipient illégalement, 230
- se servir de poids et de mesures non inspectés, 230
- distiller des spiritueux illégalement, 230
- malter sans licence, 230
- fabriquer du tabac sans licence, 230
- récidive, 230

RIOT ACT, *Voy. Emeute.*
 RIVIÈRES PUBLIQUES, nuisance sur les, 258
 ROUTE, nuisance sur les, 258
 RUE PUBLIQUE,
 errer ou rôder dans une, 263
 gêner les passants dans une, 264
 faire du bruit dans une, 264
 être ivre dans une, 263
 décharger des armes à feu dans une, 264

S

SAISIE,
 d'effets de contrebande, 227
 d'armes gardées dans un but dangereux, 224
 en matières de convictions sommaires, 596, 597
 vol d'une chose, 308
 SAISIES MALICIEUSES D'IMMEUBLES, 335
 SALLE DE SPECTACLE NON AUTORISÉE, 259
 SANCTION, *Voy. Peine.*
 SANTÉ PUBLIQUE,
 offense contre la, 249
 nuisance affectant la, 259
 falsification des drogues et des denrées, 261
 SAUVETAGE ET NAUFRAGE, 235, lieu du procès, 450
 SCEAU, contrefaçon du, de Sa Majesté, etc., 366
 SE DEFENDENDO, *Voy. Légitime défense.*
 SÉDITION,
 en quoi elle consiste, 118, 119
 l'accusé ne peut plaider justification, 119
 peine, 119
 SÉDUCTION, nombre des témoins, 533
 SÉPULTURE, *Voy. Registre.*
 SÉQUESTRATION DE PERSONNES, 291
 SERGENT DE MILICE, *Voy. Agent de la paix.*
 SERMENT, *Voy. Petit Jury, Témoin, Parjure.*
 SERMENTS ILLICITES,
 en quoi ils consistent, 120
 peine, 120
 quand la contrainte excuse l'accusé, 122
 acte d'accusation concernant les, 122
 SERMENT EXTRAJUDICIAIRE OU VOLONTAIRE, 169,
 170

SERVITEUR, *Voy. Employé.*
 ce qu'on entend par, dans l'offense de détournement, 315
 lésion corporelle grave à un, 295
 refus de pourvoir à la subsistance d'un, 295
 SESSIONS DE QUARTIERS, cour des, 375
 SESSIONS GÉNÉRALES DE LA PAIX,
 origine, 375
 compétence, 376
 qui préside, 377
 SHÉRIF,
 compétence, 384
 mépris de cour commis par un, 193
 SIGNAL,
 exhiber illégalement un, sur un chemin de fer, 355
 exhiber un, afin de mettre un navire en danger, 356
 SIGNATURE, comment on en fait la preuve, 518
 SIGNATURE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL,
 contrefaçon de la, 366
 SOCIÉTÉ, vol par un membre d'une, 326
 SODOMIE, 286
 SOIE, dommage à, 351
 SOLDAT,
 responsabilité à raison des actes ordonnés par son supérieur, 76, 77
 SOLLICITATIONS qui vicent l'aveu, 519, 520
 SOLVABILITÉ,
 fausse représentation au sujet de sa solvabilité, peut constituer un faux prétexte, 327
 SOMMATION DE L'ACCUSÉ, *Voy. Assignment.*
 en matière de conviction sommaire, 592
 mandat, 593
 SOUPÇON,
 arrestation sous soupçon de félonie, 403
 par un constable, 403
 par une personne privée, 403
 SOURD-MUET,
 comparaison d'un sourd-muet à la barre, 466
 quand il ne peut être témoin, 526
 SOURDS-MUETS, *Voy. Surdi-Mutisme*
 SOUSTRACTION, *Voy. Larcin.*
 des documents publics, dossiers, etc., 188
 en matière de détournement, 316

SOUVERAIN,

- offenses contre le, 105
- projeter de le déposer, 115
- conspirer de prendre les armes pour l'intimider ou le contraindre, 114
- lui faire la guerre, 110
- projeter sa mort, 108, 113
- projeter ou comploter de le blesser, 113
- irresponsabilité du, 84

SPIRITUEUX, distiller des spiritueux illégalement, 231

STATUTAIRE, crime statutaire, 9

STATUTS, preuve des, 514

SUBORNATION DE PARJURE,

- en quoi elle consiste, 167
- peine, 167
- du lieu du procès, 168
- des mesures qui précèdent l'acte d'accusation, 168
- l'acte d'accusation, 168
- preuve, 169
- formalités qui précèdent l'acte d'accusation pour, 460

SUBPENA, *Voy. Témoin.*

SUBPENA DUCES TECUM, 534

SUJETION CIVILE, *Voy. Femme mariée.*

- en quoi elle consiste, 72

SUPPOSITION DE PERSONNE aux élections, 175

SUPPRESSION DE PART, 284

- sur accusation de meurtre, verdict peut être pour, 284

SURDI-MUTISME,

- son influence sur la responsabilité, 62
- appel à la barre du sourd-muet, 63

SURETÉS, *Voy. Cautionnement.*

SURIS,

- autorités qui peuvent accorder un, 585
- dans quels cas est accordé, 585

SYNDICS, biens sous le contrôle de, à qui attribués, 431

T**TAILLIS,**

- vol d'un, 306
- dommages aux, 352

TAVERNES DÉRÉGLÉES, 259

TÉLÉGRAPHES,

- dommages aux, 355
- offenses relatives aux, 234

TÉLÉPHONE, dommages à, 355

TÉMOIGNAGE faux, 159

TÉMOINS,

- exclusion des, 522
- intéressés, 522
- accusés, 522
- cas où l'accusé peut être entendu, 522, 523
- époux, 524
- cas où les époux peuvent être entendus, 525
- seconde femme, témoin sur accusation de bigamie, 252
- déments, 526
- enfants en certains cas, 526
- avocats et clercs en certains cas, 526, 527
- ministres du culte en certains cas, 527
- grands et petits jurés, 527
- personnes qui ne croient pas en Dieu, etc., 528
- personne qui dévoile ce qui s'est passé dans une maison de jeu, à l'abri de la punition, 267
- accusé d'agiotage est compétent, 257
- complices peuvent être, 524
- valeur de leur témoignage, 524
- sourd-muet peut être, 526
- crédibilité des, 528
- connaissance du fait attesté, 529
- désintéressement d'un, 529
- véracité des, 529
- preuve d'une déclaration antérieure écrite, 530
- preuve d'une déclaration antérieure verbale, 529, 530
- honnêteté des, 530
- quand le témoin craint de s'incriminer, 531
- question tendant à ternir la réputation du, 531
- comment on discrédite un témoin, 532
- nombre des, 532
- trahison, 532
- parjure, 533
- faux, 533
- mariage simulé, 533
- séduction, 533
- assignation des, 534
- conséquence du défaut de comparaître, 534
- d'un témoin incarcéré, 534
- du détenteur d'un document, 535
- qui a attesté un écrit, 518
- à l'enquête préliminaire, 411
- lors d'un procès sommaire, 609

TÉMOINS—*Suite.*

- lors d'un procès expéditif, 613
- en matière de convictions sommaires, 593
- lors du procès d'un jeune délinquant, 617
- récalcitrant à l'enquête préliminaire, 411
- examen des, à l'enquête préliminaire, 412
 - de l'inculpé à l'enquête préliminaire, 413
- un témoin peut être obligé de donner caution de comparaître, 423
- coroner peut forcer les témoins à donner caution, 449
- qui a déposé à l'enquête préliminaire, et qui est absent lors des débats, 511
- comment assermenté devant le grand jury, 457
- paraphe du chef du grand jury en regard du nom du témoin examiné, 457
- malade, manière de prendre sa déposition, 516
- absence d'un témoin essentiel, 468
- en matière de viol, 285
- en matière de parjure, 166
- mépris de cour commis par des, 193
- Voy. Examen des témoins.*

TEMPLE,

- entrée avec effraction dans un, 348
- entrée sans effraction dans un, 348

TEMPS,

- quand il est un élément essentiel, 434
- quand il doit être allégué dans l'acte d'accusation, 434

TEMPS DU PROCÈS,

- à quel moment on demande à faire fixer le, 466
- en matière de félonie, 467
- en matière de délit, 467
- remise du procès, 468

TENTATIVES,

- en quoi elles consistent, 35-37
- quand punissables, 37, 38
- s'il y a désistement, 39
- quand elles constituent un délit, 39
- quand elles constituent une félonie, 40
- peine de la tentative, 40
- verdict de tentative sur accusation de crime consommé, 40, 41, 546
- quels crimes n'admettent pas de, 41
- acquiescement sur accusation de crime consommé empêche la poursuite pour, 546

TENTATIVES—*Suite.*

- de meurtre, 282
- de suicide, 283
- d'étouffer, 282
- de noyer, 283
- de mettre le feu à un navire, etc., 282
- d'obtenir de l'argent par le jeu sur les voies de transport public, 255
- de séduction, 533
- de viol, 285, 286

TESTAMENT,

- vol, destruction, etc., des, 306
- contrefaçon des, 358

TIMBRES,

- contrefaçon des, 367
- à qui la propriété en est attribuée dans un acte d'accusation, 431

TIRER SUR UN VAISSEAU DE SA MAJESTÉ, 228

TITRE, contrefaçon d'un, 368

TITRES D'IMMEUBLES,

- contrefaçon des, 334
- vol, destruction des, 306

TORT, *Voy. Crime.*

- privé, en quoi il se distingue du crime, 3, 4

TOURBE, mettre le feu à la, 352.

TRAHISON,

- définition, 11
- haute trahison, 12
- petite trahison, 12
- n'admet pas de complice, 91
- combien d'espèces, 106
- historique de la législation sur la, 106, 107
- en vertu de la loi commune, 106
- en vertu du statut 25 Edouard III, 106
 - projeter la mort du roi, etc., 108, 109
 - viol de l'épouse du roi, etc., 109
- insurrection, 110
- assaister l'ennemi, 110, 111
- tuer le chancelier, les juges, etc, 111
- en vertu du statut d'Anne I, assurant la succession de la Couronne à la ligne protestante de la maison de Hanovre, 112
- En vertu des statuts canadiens, 112

TRAHISON—*Suite.*

projeter, etc., la mort du roi, 113
s'allier aux ennemis du roi, 113
peine, 113, 114

non-révélation du crime de, 114

TRAHISON FÉLONIEUSE,

en quoi elle consiste, 115
projeter de déposer le souverain etc., 115
projeter, etc., de prendre les armes pour intimider le roi, le parlement etc., 115, 116
procédure à suivre, 116
faire la guerre au souverain, etc., 117
verdict sur accusation de, 118
peine, 116, 117

TRAITER LES ÉLECTEURS, 174

TRAITES, contrefaçon des, 367

TRANSPORTS D' ACTIONS, contrefaçon des, 366

TRANSPORTS FRAUDULEUX, *Voy. Débiteurs frauduleux.*

TRANSQUESTION DES TÉMOINS, 538

TRAVAILLER, REFUS DE, 262

TRAVAUX FORCÉS,

peine accessoire, 580
dans quels cas sont imposés, 580

TRESPASS, 421, comparé à l'entrée violente, 221

TRIBUNAUX criminels, 371-386

TRICHÉRIE aux cartes, 330

TRUE BILL, 458, 459

TUER, *Voy. Homicide, Meurtre.*

le chancelier, 111,
les bestiaux, etc., 336

TUMULTE (*rout*), 198

U

USINES qui affectent ou incommode la santé publique, 259

V

VAGABONDS,

quelles personnes sont réputées des, 262
arrestation et punition des, 266

VAISSEAU, *Voy. Navire.*

envoi à la mer d'un vaisseau innavigable, 266

VALEUR,

menace à l'effet d'obtenir une valeur, 208
engager frauduleusement à souscrire une valeur, un document, etc., 330

VÉHICULES,

enlever, détruire ou enlever un véhicule détenu en vertu de l'acte des douanes, 228

VENIRE DE NOVO, 567

distinction entre le *nouveau procès* et le, 569
dans quels cas il y a lieu à, 568-570
qui peut obtenir un, 569
quand est demandé le, 571
procédure sur application pour un, 571

VENTE,

de la monnaie contrefaite, 138
de couteaux-poignards, 223
par un débiteur frauduleux, 233
d'effets de contrebande, 227
d'effets portant une marque contrefaite, 236
frauduleuse d'un immeuble sur lequel il existe une charge non enregistrée, 334
fictive d'actions, etc., 257

VENUE, *Voy. Lieu du procès.*

définition, 429

VERDICT,

lorsque l'accusé est dément, 60
comment se rend le, 544
unanimité, 544
général, spécial, partiel, 544, 545
coaccusés, 545
de délit sur accusation de félonie et vice versa, 545
d'une autre offense que celle imputée, 545, 546
de tentative sur accusation de crime consommé, 40, 41, 546
sur accusation de délit, lorsque la preuve constate une félonie, 546
de suppression de part, sur accusation d'avortement, 546
lésion corporelle grave sur accusation de félonie, 547
de félonie sur accusation de trahison, 118
de détournement, sur accusation de vol, par un associé, 326
de délit sur accusation d'empoisonnement, 547
de voies de fait sur accusation de félonie, 547
d'assaut avec intention de vol, sur accusation de vol avec violence, 547
de larcin sur accusation de détournement et vice versa, 317, 548
sur accusation de faux prétexte, si un larcin est prouvé, et vice versa, 548

VERDICT—*Suite.*

d'appropriation frauduleuse temporaire sur accusation de larcin, 332, 549

d'effraction diurne sur accusation d'effraction nocturne, 549

d'entrée de nuit sans effraction, sur accusation d'entrée de nuit avec effraction, 345

sur accusation d'effraction diurne si une effraction nocturne est établie, 549

reconsidération du, 549

désaccord des jurés, 550

effet du, 550

informalités corrigées par le, 560, 561

Voy. Recours contre les verdicts.

VERRE, vol de verre attaché à un immeuble, 306

VIADUCS, dommages aux, 354

VICE, *Voy. Informalité.*

VIOLATIONS DE CONTRAT, *Voy. Contrat.*

VIOLENCE, *Voy. Contrainte.*

viol sur la personne accompagnée de, 336

se servir de la, pour faire détruire un document, 208

VISA,

définition, 398

procédure à suivre pour l'obtenir, 398

effet du, 398

mandat revêtu d'un, 398

VISITE DU LIEU DU CRIME, 513

VIOL,

définition, 284

peine, 285

mineur de 14 ans, 285

le mari ne peut se rendre coupable de, 285

prostituée, 285

témoignage de la victime, 285

tentative, 285

filie âgée de moins de dix ans, 286

filie de dix à douze ans, 286

verdict d'assaut, 286

attentat à la pudeur, 286

de l'épouse du roi, 109

VOIES DE FAIT, *Voy. Assaut.*

VOL, *Voy. Larcin.*

VOL DANS UNE MAISON D'HABITATION, 348

dans quelles circonstances il peut être commis, 348

avec menaces, 349

VOL D'ENFANTS,

enlèvement avec violence ou fraude, d'un enfant de moins de 14 ans, 290

ceux qui prétendent avoir quelque droit sur l'enfant, 291

peine, 290, 291

VOL DE PERSONNES,

définition, 291

séquestration, 291

absence de résistance de la personne enlevée, 292

VOL SUR LA PERSONNE,

avec violence (*robbery*), 336

il doit y avoir vol, 336

il doit y avoir violence, 336

doit être commis sur la personne ou en sa présence, 336, 337

peine, 337

assaut avec intention de vol, 337

vol à main armée, 337, 338

sans violence (*filouterie*), 335, 337

VOL PAR DES ASSOCIÉS,

de droit statutaire, 325

sur accusation de larcin pourra être trouvé coupable de détournement, 326

VOLONTÉ, élément du crime, 28, 62

VOYAGEURS, mettre en danger la vie des, 296

Imprimé par JOHN LOVELL & FILS, 23 et 25 rue St-Nicolas, Montréal.
